

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

VAEGA II O LE KOMESINA O INISIUA

3. O le Ofisa o le Komesina o Inisiua
4. O le Komesina o Inisiua
5. Galuega tauave o le Ofisa o le Komesina o Inisiua
6. Malosiaga o le Komesina o Inisiua
7. Puipuiga mo gaoioga aloaia
8. Lipoti faaletausaga

VAEGA III LAISENE O INISIUA

9. Ia laiseneina tagata e faia inisiua ma tagata faufautua tau inisiua
10. Manaoga o talosaga lautele
11. Manaoga maoti mo laisene o inisiua
12. Manaoga maoti mo laisene o tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o sooupu

13. Tofiaina o le tagata ofisa autu
14. Faamaoniga o laisene
15. Vasega o laisene
16. Tuuina atu o laisene
17. Teena le faamaonia o se laisene
18. Tuutuuga o laisene
19. Vaitaimi o laisene ma faafouga

VAEGA IV MANAOGA MO TUPE TEU MA TUPE FAAVAE MA ISI TULAGA FAAPENA

20. Tupe teu a tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma sooupu
21. Tupe teu a tagata e faia inisiua
22. Aiaiga lautele e faasino i tupe teu
23. Toe faafoiina o tupe teu
24. Manaoga aupito maualalo o tupe faavae
25. O manaoga faaopoopo o tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu
26. Tulafono Faatonutonu

VAEGA V
O ISI NOATAGA O
KAMUPANI UA
LAISENEINA

27. Tupe totogi ma meaalofo i tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua mai tagata e faia inisiua
28. E le tofia e se tagata e faia inisiua se sooupu e le i laiseneina
29. E ao ona faamaonia fuafuaga mo le toe inisiuaina
30. Fua faatatau o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga mo inisiua tau soifua

VAEGA VI
MATAUPU O
FAAMATALAGA TAU
TUPE, FAAMAUMAUGA,
SUEINA FAASUETUSI MA
TULAGA O TAGATA POTO
FAAPITOA I MATAUPU
TAU INISIUA

Vaevaega 1 – Tulaga Lautele

31. Faamaumauga o faamatalaga tau tupe e ao ona tausia
32. Sueina faa-suetusi o tusi
33. Lipoti o le sueina faa-suetusi o tusi
34. Faailoaina atu o faamatalaga e suetusi
35. O isi lipoti e manaomia e le Komesina o Inisiua

Vaevaega 2 – Manaoga e faasino i tagata e faia inisiua

36. Tusi resitala o pepa faamaonia o inisiua ma talosaga
37. Faamatalaga a tagata e faia inisiua

38. Tofiga o le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua
39. Suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua
40. Faailoaina atu o faamatalaga e se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua

Vaevaega 3 – Manaoga e faasino i tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma sooupu

41. Ia tausia se tusi resitala
42. Teugatupe i le faletupe a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua
43. Faamatalaga o tupe maua a tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua

VAEGA VII
FAAPUTUGATUPE
FAALETULAFONO

44. Faavaeina o faaputugatupe faaletulafono
45. Faasilasilaga pe a faavaeina faaputugatupe
46. Faailoagofieina o pepa faamaonia tau inisiua ua faaliliuina atu i se faaputugatupe
47. Tupe totogi i faaputugatupe faaletulafono
48. Ia teu ese aseta o faaputugatupe faaletulafono
49. Faaaogāina o faaputugatupe faaletulafono
50. Faamatalaga tau tupe ma faamaumauga o faaputugatupe faaletulafono
51. Faasaina o le toe inisiuaina i le va o faaputugatupe
52. Vaevaega po o le tuufaa-tasiga o faaputugatupe
53. Faasoasoina o tupe faasili

54. E mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu se faasilasilaga
 55. Noataga o faatonu ma isi tulaga faapena
 56. E mafai e le Komesina o Inisiua ona molia tagata

VAEGA VIII

SUIGA I LĒ E ONA PO O LE PULEAINA O TAGATA E FAIA INISIUA

57. Faamatalaina o uiga o upu
 58. Faiga tau inisiua faamaonia e manaomia
 59. Talosaga mo le faamaoniga o se faiga tau inisiua
 60. Lipoti a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua
 61. Faamaoniga o se faiga tau inisiua

VAEGA IX

PULEAINA O TAGATA E FAIA INISIUA, TAGATA E FAIA FEFAATAUAIGA TAU INISIUA MA SOOUPU

Vaevaega 1 – Malosiaga Lautele o le Komesina o Inisiua

62. Manaoga ina ia tuuina atu faamatalaga po o le tuuina atu o faamaumauga
 63. Avanoa i nofoaga ma fale

Vaevaega 2 – Suesuega

64. Suesuega o kamupani ua laiseneina
 65. Tofiga o tagata e faia suesuega
 66. Avanoa i nofoaga ma fale
 67. Malosiaga o tagata e faia suesuega

68. Tausisia o manaoga o se tagata e faia suesuega

Vaevaega 3 – Faatonuga

69. E mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu faatonuga

Vaevaega 4 – Pulega aloaia ma le Faataapeina

70. Tulafono faatonutonu

Vaevaega 5 – Faalēaogāina o laisene

71. Faalēaogāina o se laisene o se tagata e faia inisiua
 72. Faalēaogāina o se laisene o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu
 73. Faaauuina o le pisinisi a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua pe a maea ona faalēaogāina

VAEGA X

AIA TATAU A TAGATA E UMIA PEPA FAAMAONIA TAU INISIUA

Vaevaega 1 – Noataga a kamupani ua laiseneina i tagata e faaogāina auauunaga

74. Noataga mo amio a sooupu ma tagata faigaluega
 75. Tupe totogi i tagata faufautua tau inisiua
 76. Ia tuuina atu e tagata faufautua tau inisiua nisi faamatalaga
 77. O le tiute tauave o tagata faufautua tau inisiua le auina atu o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga

78. Ia faamatala atu e le tagata faufautua tau inisiua fuafuaga ma faiga faavae
79. Faailoaina atu e se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua o lo o galue i lalo o se pule faataga

Vaevaega 2 – Aiaiga lautele e faasino i pepa faamaonia tau inisiua

80. Manaoga lautele o pepa faamaonia tau inisiua
81. Aia tataua a le tagata ua inisiua e teena ai se pepa faamaonia tau inisiua

Vaevaega 3 – Manaoga maoti e faasino i pepa faamaonia o inisiua tau soifua

82. O aiaiga e faaaogā i pepa faamaonia o inisiua tau soifua
83. Tulafono Faatonotonu e faasino i pepa faamaonia o inisiua tau soifua

VAEGA XI
SOLIGATULAFONO MA FAASALAGA

84. Soligatulafono a tagata e le i laiseneina
85. Soligatulafono lautele a kamupani ua laiseneina

86. Soligatulafono a tagata e faia inisiua
87. Soligatulafono a tagata faufautua tau inisiua

VAEGA XII
AIAIGA ESEESE

88. Tuuina atu o faasilasilaga ma isi tulaga faapena
89. Agatapuia
90. Aia tataua a le tagata ua inisiua e filifilia ai le tagata e faia inisiua
91. Noataga o faatonu ma tagata faigaluega
92. Ia tausua e le Komesina o Inisiua tusi resitala
93. Tulafono Faatonotonu

VAEGA XIII
SOLOIA, FAASAOINA MA FAATULAGAGA TAU SOLOAIGA

94. Soloia o le Tulafono o Inisiua 1976
95. Faasaoina o laisene ma isi tulaga faapena
96. Faatulagaga tau soloaiga
97. Faaliliuina atu o faaputugatupe o lo o umia i lalo o le Tulafono ua soloia
98. Faamaoniga o fuafuaga mo tagata e faia inisiua ua filifili e le toe faia nisi pisinisi i totonu o Samoa
99. Teuteuga i le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984

O SE TULAFONO e soloia ai le Tulafono o Inisiua 1976 ma faia ai aiaiga auiliili atoatoa mo le laiseneina o pisinisi inisiua ma le vaavaaia o alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.

[29 Mati 2007]

UA FAIA e le Fono Aoaofaitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

VAEGA 1 **FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Inisiua 2007.

(2) E tatau ona amata faamamaluina lenei Tulafono i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

(3) O le Faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i totonu o le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu – I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“sooupu” o lona uiga o se tagata o ia lea:

- (a) o se sui o se tagata e faia inisiua, o lo o tauaveina se pisinisi o le saili po o le mauaina o se pisinisi tau inisiua mo le tagata e faia inisiua mo po o lo o faamoemoe e maua se tupe totogi e ala i se komisi, alauni, tupe maua po o isi totogi; ma
- (b) ua laiseneina i lalo o le Vaega III e tauave sea pisinisi.

“totogifuapauina faaletausaga” o lona uiga o se totogifuapauina ua faatulaga mai e le Komiti Faatino o Faatonu, mai lea taimi i lea taimi, e avea o le totogifuapauina faaletausaga mo so o se vasega o laisene ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono;

“Faletupe Tutotonu” o lona uiga o le Faletupe Tutotonu o Samoa ua faavaeina i le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984;

“Komiti Faatino o Faatonu” o lona uiga o le Komiti Faatino o Faatonu o le Faletupe Tutotonu;

“tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua” o lona uiga o se tagata o ia lea:

(a) e avea ma sui o se tagata ua inisiua, e tauaveina se pisinisi o le fuafuaina o feagaiga tau inisiua mo po o o lo o faamoemoe e maua se tupe totogi e ala i tau faamauina, komisi, totogifuapauina, alauni, tupe maua po o se isi totogi e ese mai ai; ma

(b) ua laiseneina i lalo o le Vaega III ina ia tauaveina sea pisinisi;

“Kovana” o lona uiga o le Kovana o le Faletupe Tutotonu ua tofia i lalo o le fuaiupu 9 o le Tulafono o le Faletupe Tutotonu 1984;

“pisinisi tau inisiua” e aofia ai vasega taitasi uma o le pisinisi o le tauaveina o noataga e ala i le inisiua po o le toe inisiua:

(a) i luga o po o e tusa ai o so o se soifua po o le manua tau le tagata;

(b) e faasaga i po o e tusa ai o so o se noataga ina ia totogi atu totogifuapauina mo le tuuina atu o so o se vasega o auaunaga faa-soifua maloloina po o auaunaga faa-fomai;

(c) e faasaga po o e tusa ai o so o se ituaiga o mea ua leiloa po o ua faaleagaina, e aofia ai noataga ina ia totogi ni mea faaleagaina, tau, po o isi aofaiga e faasino i le tulai mai o so o se tulaga; ma

(d) pisinisi e faasino i le faaauauina pea, faafouga, po o le toe faaolaolaina o se pisinisi ua taua i totonu o parakalafa (a) - (c),

ma e aofia ai se pisinisi e ono aliai mai ona o ia pisinisi;

“Komesina o Inisiua” o lona uiga o le tagata o lo o umia le tofi, mai lea taimi i lea taimi, e avea o le Komesina o Inisiua e tusa ai ma le fuaiupu 4;

“laisene tau inisiua” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu i lalo o le Vaega III e tusa ai o so o se vasega o pisinisi tau inisiua;

“tagata e faia inisiua” o lona uiga:

(a) o se kamupani; po o

(b) o se faalapotopotoga ua faavaeina i lalo o le Tulafono a le Palemene ma ua agavaa e faia se pisinisi tau inisiua -

ua laiseneina i lalo o le Vaega III ina ia amataina pe tauaveina se pisinisi tau inisiua, ma e aofia ai se tagata na te toe faia inisiua;

“tagata faufautua tau inisiua” o lona uiga o se tagata e faia fefaatauaiga o inisiua po o se sooupu;

“kamupani ua laiseneina” o lona uiga o se tagata o lo o ia umia so o se vasega tau laisene i lalo o lenei Tulafono;

“pepa faamaonia o inisiua tau soifua” po o le “inisiua tau soifua” o lona uiga o so o se pepa faamaonia tau inisiua ua aiaia ai mo le totogiina o tupe pe afai ua maliu se tagata (e ese mai nai lo mafuaaga o faalavelave faafuasei tau le tagata, faamai pe na o mai lava) po o le aliai mai o se mea tupu faafuasei e mafua mai ona ua muta po o le faaauauina pea ona soifua le tagata, ma e aofia ai:

(a) se pepa faamaonia tau inisiua e noatia i se totogi faa-vaitaimi o saofaga mo se vaitaimi e faalagolago i le tulaga ua muta po o o lo o faaauauina pea ona soifua le tagata;

(b) se pepa faamaonia tau inisiua e malupuipuia ai le tuuina atu o se tupe maua faaletausaga mo sea vaitaimi;

(c) se pepa faamaonia tau inisiua e faaauau ai pea ona ua le mafai ona toe galue; ma

(d) se feagaiga e fesootai ma tupe teu faafaigaluega,

AE VAGANA AI E FAAPEA o se feagaiga ua aiaia ai mo le totogiina o tupe ina ua maliu se tagata, e le o se pepa faamaonia o inisiua tau le soifua pe afai, e tusa ai o tuutuuga o le pepa faamaonia tau inisiua, o lona vaitaimi faatulagaina e le tatau ona sili atu i le tasi le tausaga;

“Minisita” o lo o i ai le uiga tutusa e pei ona i ai i totonu o le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984 (e pei ona teuteuina); ma

“Faaputugatupe faaletulafono” o lona uiga o se faaputugatupe ua faavaeina, po o ua manaomia ina ia faavaeina i lalo o le Vaega VII.

VAEGA II **O LE KOMESINA O INISIUA**

3. O le Ofisa o le Komesina o Inisiua – Ua faavaeina le Ofisa o le Komesina o Inisiua e avea o se vaega o le Faletupe Tutotonu o Samoa, ma e tatau ona aofia ai:

- (a) le Komesina o Inisiua; ma
- (b) isi lava tagata ofisa ma le afaigaluega tumau a le Faletupe Tutotonu e pei ona fuafuaina e le Kovana ua talafeagai ai ma ua faamaonia mai lea taimi i lea taimi e le Komiti Faatino o Faatonu o le Faletupe Tutotonu.

4. O le Komesina o Inisiua – O le Komesina o Inisiua e tatau ona avea ma tagata o lo o umia le tofi o le Kovana i lalo o le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984 mai lea taimi i lea taimi, ma e tatau ona aofia ai so o se tagata o lo o galue faale tulafono i le tulaga o le Kovana.

5. Galuega tauave a le Ofisa o le Komesina o Inisiua – O galuega tauave a le Ofisa o le Komesina o Inisiua e tatau ona aofia ai:

- (a) le faatinoina o lenei Tulafono ma le faamamaluina o ona aiaiga e faasino i tagata ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono, po o so o se tagata ua ia solia ona aiaiga;
- (b) le fausia ma le faamallosia o tulaga faataatitia, taualumaga, faamatalaga o tupe maua ma isi manaoga mo lipoti manaomia o lo o pulea ai amio a tagata e faia inisiua, tagata e faia feafaatauaiga o inisiua ma sooupu o lo o faia a latou pisinisi i totonu o Samoa;

- (c) le pulea o amio a tagata e faia inisiua, tagata e faia feafaatauaiga tau inisiua ma sooupu i totonu o Samoa;
- (d) le lipoti atu i le Komiti Faatino o Faatonu, e pei ona manaomia ai, e uiga i le tulaga o lo o i ai alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa, ma e faasino i le faatinoina o lenei Tulafono ma le faamamaluina o ona manaoga;
- (e) le fautuaina o le Komiti Faatino o Faatonu ma le Minisita e tusa ai i mataupu uma e faatatau i le tuuina atu o inisiua i totonu o Samoa, o le tulaga o lo o i ai alamanuia tau inisiua ma le lelei atoatoa o le vaavaaia ma le faatonutonuina o le alamanuia tau inisiua; ma
- (f) isi lava galuega tauave, e ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono, e faasino i le laiseneina ma le vaavaaia o le pisinisi tau inisiua i totonu o Samoa, e pei ona tuuina atu i ai e le Komiti Faatino o Faatonu, le Minisita po o le Kapeneta.

6. Malosiaga o le Komesina o Inisiua-(1) E mafai e le Komesina o Inisiua ona faatino so o se malosiaga ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai so o se malosiaga e ono aliae mai i ia mea po o e faapea o lo o manaomia e faamautu ai le faatinoga lelei o lenei Tulafono, ma le faamamaluina o ona aiaiga.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), e tatau ona i ai le malosiaga o le Komesina o Inisiua e:

- (a) faamaonia ai pepa faatumu ma fuafua ai totogifuapauina e pei ona aiaia i lenei Tulafono;
- (b) talia ai ma iloilo talosaga ua faia i lalo o lenei Tulafono;
- (c) manaomia ai e faapea e ao ona tuuina atu faamatalaga, auiliiliga, mea taitasi, faamatalaga ma lipoti e tusa ai ma lenei Tulafono, ma ia manaomia ai e faapea o ia mataupu e ao ona faamaonia i so o se isi faamaoniga talafeagai;

- (d) faamaonia po o le teena o le tuuina atu o se laisene, ma ia faalēaogāina so o se laisene e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (e) faaee atu ai tuutuuga o laisene e pei ona aiaia e lenei Tulafono;
- (f) tuuina atu ai so o se faasilasilaga po o se faatonuga e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (g) manaomia ai le faasilasila atu, po o le tuuina atu o so o se faamatalaga, faamatalaga tusitusia, faamatalaga o tupe maua, lipoti po o isi pepa aloaia e pei ona aiaia i lenei Tulafono;
- (h) manaomia ai so o se lipoti a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua po o suesuega i lalo o lenei Tulafono;
- (i) tuuina atu ai so o se faamaoniga, faatagaga po o maliega e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (j) manaomia ai so o se gaoioiga e foia ai e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (k) manaomia ai le aveesea o se tagata mautofi o le Malo, suetusi po o se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua e pei ona aiaia e lenei Tulafono;
- (l) talia ma taofia ai so o se tupe teu po o isi tupe e pei ona aiaia e lenei Tulafono, ma ia faia fetuunaiga talafeagai e faasino i le teuina i faletupe po o isi lava tausiga e malupuipuia ai;
- (m) tuuina atu ai so o se tuusaunoaga po o faaopoopoga o taimi e pei ona aiaia ai e lenei Tulafono;
- (n) faafoe ai isi sailiiliga ma ni suesuega i lalo o lenei Tulafono, ma ia faatino so o se malosiaga e faasino i ia mea, e aofia ai le malosiaga e tofia ai tagata suesue, ulufale ai i nofoaga ma talosagaina le tuuina atu o faamatalaga;
- (o) tuuina atu ai pe faalēaogā faatonuga e pei ona aiaia e lenei Tulafono;
- (p) lomina faasalalau ai faasilasilaga i lalo o lenei Tulafono;

- (q) tuuina atu ai so o se faitioga e uiga i se kamupani ua laiseneina i le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai e pei ona faavaeina ai i lalo o le fuaiupu 5 o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, ina ia tagofiaina e tusa ai ma lena Tulafono ma ia faia ai ni fetuunaiga talafeagai ma le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai e faasino i le suesuega ma le faaiugafonoina o ia faitioga, ma le puipuia o aia tatau a tagata e faaaogāina le auaunaga a kamupani ua laiseneina;
 - (r) faatino so o se tiute tauave po o le faataunuaina o so o se malosiaga e pei ona aiaia e so o se Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono; ma
 - (s) faia fesootaiga ma, tuuina atu faamatalaga i po o le talosagaina o faamatalaga mai so o se isi lava pulega e vaavaaia i se atunuu i fafo, e faasino i so o se mataupu e ogatasi ma lenei Tulafono.
- (3) E mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu i se faiga tusitusia so o se malosiaga i lalo o lenei Tulafono, ae vagana ai lenei malosiaga o le tuuina atu.

7. Puipuiga mo gaoioiga aloaia – E leai se taualumaga faaletulafono e mafai ona faia e faasaga i le Faletupe Tutotonu, le Komesina o Inisiua po o so o se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o le Ofisa o le Komesina o Inisiua, mo so o se mea ua faia pe leai foi i le agaga lelei i lalo o lenei Tulafono.

8. Lipoti faaletausaga-(1) I le aso po o a o lumanai ai le aso 31 o Mati i tausaga taitasi, e tatau i le Komesina o Inisiua ona tuuina atu i le Komiti Faatino o Faatonu ma le Minisita se lipoti e faasino i le:

- (a) faagaoioia o le Ofisa o le Komesina o Inisiua i le tausaga e lumanai ai;
- (b) faatinoina o lenei Tulafono ma so o se gaoioiga ua faia e tusa ai o le faamalosiaga o ona aiaiga;

- (c) tulaga o lo o i ai le alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa, ma so o se faamatalaga maoti e faasino i le faagaioia o so o se pisinisi ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono lea e tatau ona faailoaina mai i le Malo; ma
 - (d) so o se isi faamatalaga moni po o se mataupu ua talafeagai i le manatu o le Komesina o Inisiua, po o lea ua uma ona faatonuina e le Minisita po o le Komiti Faatino o Faatonu ina ia lipotia.
- (2) E tatau ona faataatia i luma o le Fono Aoaofaitulafono se ata o le lipoti ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1) e le Minisita, i lana tauaofiaga e sosoo ai.

VAEGA III **LAISENE O INISIUA**

9. Ia laiseneina tagata e faia inisiua ma tagata faufautua tau inisiua-(1) Pe afai:

- (a) o se kamupani ua faamauina i totonu o Samoa; po o
 - (b) se faalapotopotoga ua faavaeina i se Tulafono a le Palemene ma ua agavaa ina ia faia se pisinisi tau inisiua,
- lea ua laiseneina i lalo o lenei Vaega, e mafai ona amataina pe faia se pisinisi tau inisiua i totonu o Samoa.
- (2) O se kamupani po o se faalapotopotoga ua le usitaia le faafuaiupu (1) ua faia e ia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 500 iunite tau faasalaga ma, i le faaauauina ai pea o le faia o le soligatulafono, i se sala tupe faaopoopo e 100 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma e faaauauina ai le faia o lea soligatulafono.
- (3) Na o se tagata ua laiseneina i lalo o lenei Vaega e mafai ona amata pe faia se pisinisi a se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu i totonu o Samoa.
- (4) O se tagata o ia lea ua le usitaia le faafuaiupu (3) ua ia faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga ma, i le faaauauina ai pea o lea soligatulafono, i se

sala tupe faaopopo e 10 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma e faaauauina ai le faia o lea soligatulafono.

(5) E mafai e le Komesina o Inisiua ona faataunuu le manaoga mo nisi o sooupu e ao ona laiseneina i lalo o lenei Tulafono pe afai ua ausia e se sooupu maoti tuutuuga taitasi e faapea -

- (a) o le sooupu e galue na o le avea ai o se sooupu na te faatauina atu inisiua ma e le aofia i totonu o le faafoeina o pepa faamaonia tau inisiua e pei o le tagofiaina o talosaga ma le faia o totogi e faasino i se pepa faamaonia tau inisiua;
 - (b) o le sooupu ua faailoaina mai e se tagata e faia inisiua ua laiseneina po o se tagata e faia fefaatauaiga o inisiua ua laiseneina e avea o le sooupu na te faatauina atu inisiua a le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga o inisiua; ma
 - (c) o le sooupu e galue e avea o se sooupu mo le na o le toatasi le tagata e faia inisiua ua laiseneina po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ua laiseneina, ma e noatia i ana faatonuga ma faafoega i le faatinoina o ana galuega faapisinisi.
- (6) O se faalapotopotoga tau tupe ua laiseneina na te ofoina atu auaunaga tau inisiua i tagata e faaogaina le auaunaga, e mafai ona ia faataunuu e tusa ai ma le faafuaiupu (5) pe afai:
- (a) e ausia e ia manaoga o parakalafa (a) ma le (b) o le faafuaiupu (5); ma
 - (b) afai o pepa faamaonia tau inisiua ua ia ofoina atu ua sainia faamaonia ma faafoeina e se tagata e faia inisiua.

10. Manaoga o talosaga lautele-(1) O talosaga uma mo se laisene i lalo o lenei Vaega, e tatau:

- (a) ona faia i le Komesina o Inisiua i se pepa faatumu ua faamaonia mo lena faamoemoe e le Komesina o Inisiua;

- (b) ona tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le talosaga e pei ona faatulagaina mai i lea taimi i lea taimi e le Komiti Faatino o Faatonu, lea e tatau ona taua ai i luga o le pepa faatumu ua faaavanoaina mo le faamoemoe o le faia o se talosaga i lalo o lenei Vaega;
 - (c) ona faailoa atu ai faatonu ma kamupani e umia sea a le tagata talosaga pe afai o ia o se kamupani, ma tagata e pulea lea tagata talosaga pe afai e le o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono;
 - (d) ona aofia ai se fuafuaga faapisinisi e tuuina atu ai faamatalaga auiliili o le pisinisi a le tagata talosaga e faasino i itu uma o lona umia tuufaatasia ma lona faatulagaga, pulega, faafoega tau i lona lotoifale ua faaeeina atu i ai e le pulega, gaoioiga, oloa, agavaa tau pulega ma le afaigaluega latou te faatauina atu inisiua, auaunaga mo tagata faatau ma so o se isi lava mataupu e manaomia e le Komesina o Inisiua;
 - (e) ona faailoa mai se nofoaga i totonu o Samoa lea o le a avanoa mo suesuega o tusi ma faamaumauga o le pisinisi e tusa ai o lenei Tulafono;
 - (f) ona aofia ai isi lava faamatalaga ma faamatalaga auiliili e pei ona manaomia e tusa ai ma le pepa faatumu o talosaga, ma isi lava faamatalaga po o faamatalaga auiliili e pei ona manaomia ai e le Komesina o Inisiua; ma
 - (g) e aofia ai faamatalaga molimau e faapea o lo o umia e le tagata talosaga se laisene tau pisinisi i lalo o le Tulafono o Laisene o Pisinisi 1998; ma afai o le tagata talosaga o ia lea o Lē e ona mai fafo, e faapea ua uma ona faamauina le tagata talosaga i lalo o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina Mai Fafo 2000.
- (2) E ui lava i manaoga o le faafuaiupu (1) po o fuaiupu 11 po o le 12, e mafai e le Komesina o Inisiua ona fuafuaina se pepa faatumu talafeagai o talosaga faapea se tualumaga ina ia faaogāina e tusa ai:

- (a) o le Faalapotopotoga o Inisiua Tau Soifua a Samoa na faavaeina i lalo o le Tulafono o le Faalapotopotoga o Inisiua Tau Soifua 1976; po o
 - (b) so o se isi lava faalapotopotoga ua faavaeina i se Tulafono a le Palemene ma ua agavaa e faia se pisinisi tau inisiua, po o se pisinisi a se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu,
- ma mo lena faamoemoe e mafai ona ia faataunuu so o se manaoga e masani ona faaaoga i talosaga i lalo o lenei Vaega.

11. Manaoga maoti mo laisene o inisiua – E tatau i se talosaga mo se laisene e amataina ai pe faia se pisinisi tau inisiua, e faaopoopo atu i manaoga o le fuaiupu 10:

- (a) ona tuuina atu ai faamaoniga e ala i pepa aloaia e faapea ai o le tagata talosaga ua tuufaatasia faaletulafono i le taimi nei e ave o se kamupani i lalo o Tulafono a Samoa;
- (b) ona taua ai le sea faavae ua uma ona totogi a le kamupani, ma tuuina atu ai sea faamaoniga o lenei tulaga e pei ona manaomia ai e le Komesina o Inisiua;
- (c) ona faailoaina ai meatotino a le kamupani ma le tau aoga o ia meatotino, ma tuuina atu ai sea faamaoniga o ia mataupu e pei ona manaomia ai e le Komesina o Inisiua;
- (d) ona tuuina atu ai se faamatalaga o noataga o le kamupani;
- (e) ona tuuina atu ai faamatalaga auiliili o fuafuaga a le kamupani mo le toe inisiuaina;
- (f) ona faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea:
 - (i) o le kamupani ua i ai le tomai atoatoa faapitoa ma le agavaa i mataupu tau inisiua;
 - (ii) o faatonu o le kamupani ma isi tagata o lo o latou galulue faatasi i le pulega o ni tagata e talafeagai ma lelei;
 - (iii) o lo o i ai faiga talafeagai lelei a le kamupani i le tausiga o tusi ma le faia o lipoti;

(iv) o le a leai se mea e ono faaseseina ai tagata lautele i le igoa o le kamupani; ma

(v) e mafai e le kamupani ona ia tausisia so o se tapulaa o le faamaapeina ua manaomia e lenei Tulafono.

12. Manaoga maoti mo laisene o tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o sooupu – E tatau i se talosaga mo se laisene e amataina ai po o le faia ai o se pisinisi e avea ai o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu e faaopoopo atu i manaoga o le fuaiupu 10:

- (a) i le tulaga o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ia tuuina atu faamatalaga auiliili o le feagaiga o lo o i ai i le taimi nei o puipuiga tau tomai faapitoa o inisiua ma feagaiga o inisiua ua faamaonia e faatuatuaina o lo o umia e le tagata talosaga e tusa ai o le pisinisi;
- (b) faamatala atu ai oloa tau inisiua ua ofoina atu e le tagata talosaga, ma tuuina atu ai so o se faamatalaga e manaomia e le Komesina o Inisiua e faasino i kamupani inisiua o lo o tuuina atu ia oloa;
- (c) tuuina atu ai faamatalaga molimau e ala i pepa aloaia e faapea ua uma ona tofia le tagata talosaga e kamupani inisiua aloaia po o ni kamupani ina ia ofoina atu oloa o lo o faamatalaina i lalo o le parakalafa (b); ma
- (d) ua faamalieina ai le Komesina o Inisiua e faapea:
 - (i) o lo o i ai le tomai atoatoa faapitoa o le tagata talosaga ma le agavaa i mataupu tau inisiua;
 - (ii) o i latou e ona le pisinisi ma isi tagata o lo o galulue faatasi ma le pulega o ni tagata e talafeagai ma lelei;
 - (iii) o lo o i ai faiga talafeagai lelei a le tagata talosaga i le tausiga o tusi ma le faia o lipoti;

(iv) o le a leai se mea e ono faaseseina ai tagata lautele i le igoa o le pisinisi a le tagata talosaga; ma

(v) ua mafai e le tagata talosaga, ma e ono mafai ona faaauau, lona tausisia o aiaiga o lenei Tulafono; ma

(vi) e lelei le tulaga tau tupe ma le amio masani a le tagata talosaga.

13. Tofiaina o le tagata ofisa autu-(1) E leai se tagata e faia inisiua, tagata e faia fefaatauaiga o inisiua po o sooupu e mafai ona ia amataina pe faamauina lana pisinisi seia vagana ai ua ia logoina le Komesina o Inisiua i se faiga tusitusia i le tofiaina o le tagata ofisa autu mo Samoa.

(2) E ao ona avea se tagata ofisa autu o se tagata o ia lea e nofomau i Samoa ma o se tagata e le i faalēaogāina lona agavaa e pei ona faamatalaina i totonu o le fuaiupu 14(2), ma e tatau ona nafa ma le vaavaaia lautele ma le faafoeina o pisinisi a kamupani ua laiseneina, ma le tausisia o lenei Tulafono ma tuutuuga o ona laisene.

(3) E mafai ona aveesea se tagata ofisa autu ma faia se tofiga fou e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia i le Komesina o Inisiua e uiga i lea tulaga.

(4) E mafai ona aveesea se tagata ofisa autu ma faia se tofiga fou pe afai ua faatonuina ina ia faia faapea e le Komesina o Inisiua i luga o mafuaaga e faapea o le tagata ofisa autu e le o lava lona tomai masani po o agavaa, po o ua le mafai ona faatino atoatoa matafaioi o le tofiga, po o ua avea o se tagata ua tauleagavaaina.

14. Faamaoniga o Laisene-(1) I le tuanai ai o le iloiloina o se talosaga ua faia i lalo o lenei Vaega, e mafai e le Komesina o Inisiua ona faamaonia le tuuina atu o se laisene tau inisiua po o se laisene o tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o sooupu, pe afai:

(a) ua ausia manaoga o le fuaiupu 10;

(b) ua tausisia manaoga o fuaiupu 11 po o le 12, i le a lava le tulaga e i ai;

- (c) ua faamalieina o ia e faapea ua ausia manaoga o le Vaega IV;
 - (d) i le tulaga o se laisene tau inisiua, ua faamaonia manaoga o le fuaiupu 29 e faasino i le toe inisiuaina;
 - (e) o le tagata talosaga, faapea tagata uma e galulue fesootai ma le pisinisi a le tagata talosaga, o ni tagata e agavaa;
 - (f) o mafuaaga o lo o taua mai i totonu o le fuaiupu 17 mo le teena o le faamaoniga o se laisene e le faaaogāina;
 - (g) ua tofia se tagata ofisa autu i lalo o le fuaiupu 13; ma
 - (h) ua tuuina atu le laisene ona o le tulaga e manuia ai tagata lautele.
- (2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, ua taulēagavaaina se tagata pe afai, i so o se taimi –
- (a) ua faamaonia faaletulafono le moliaga o le tagata i se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono;
 - (b) ua faamaonia faaletulafono le moliaga o le tagata i se soligatulafono e faasaga i so o se tulafono a Samoa po o se isi lava atunuu –
 - (i) e tusa ai o se amio e faasino i inisiua;
 - (ii) ua aafia ai se gaoioiga le faamaoni; po o
 - (iii) o lo o faapea e aofia ai le solia o so o se tulafono e faasino i tupe e faaofi mai faasolitulafono po o le taofiofia o faiga faatupu faalavelave; po o
 - (c) o le tagata ua -
 - (i) gaumativa;
 - (ii) talosaga ia maua le faamanuiaga a se tulafono mo le faamamaavega i le gaumativa po o tagata nofo aitalafu ua le mafai ona totogiina a latou aitalafu; po o
 - (iii) ua tuufaatasia ma tagata o lo o nofo aitalafu ai o ia.

15. Vasega o laisene-(1) O vasega o laisene e mafai ona tuuina atu i lalo o lenei Vaega:

- (a) afai o se laisene tau inisiua –
 - (i) o laisene o inisiua lautele; po o
 - (ii) se laisene o inisiua tau soifua;
- (b) se laisene o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua; ma
- (c) se laisene o se sooupu.

(2) Afai o lo o faaauauina pea so o se pisinisi, po o lo o lo o fuafua ina ia faaauauina pea le pisinisi o inisiua lautele i totonu o Samoa, e le tatau ona laiseneina le pisinisi ina ia faaauau pea le pisinisi o inisiua tau soifua, ma afai o lo o faaauauina pea se pisinisi po o fuafua e faaauauina se pisinisi o inisiua tau soifua, e le tatau ona laiseneina e tauaveina se pisinisi o inisiua lautele.

(3) So o se laisene ua tuuina atu i lalo o lenei Vaega e faapea e mafai ona faauigaina ua faatagaina ai ona faaauau se pisinisi e le ogatasi ma le faafuaiupu (2), e tatau ona faatatauina e faapea e leai sona aoga i le tulaga lautele e oo i ai ona e le ogatasi ma le faafuaiupu (2).

16. Tuuina atu o laisene-(1) I luga o le faamaoniga o le tuuina atu o se laisene i lalo o le fuaiupu 14 ma i luga o le mauaina o le totogifuapauina faaletausaga, e tatau i le Komesina o Inisiua ona poloaiina le tuuina atu i le tagata talosaga se laisene lea e tatau ona aofia ai faamatalaga maoti ua taua e faapea:

- (a) o le igoa ma le tuatusi o le pisinisi a le kamupani ua laiseneina;
- (b) o le aso o le laisene;
- (c) o le vasega o le laisene; ma
- (d) so o se isi faamatalaga auiliili po o faamatalaga maoti ua faapea ona fuafuaina e le Komesina o Inisiua.

(2) E tatau i le Komesina o Inisiua ona poloaiina ina ia lomina faasalalau i le Savali se faasilasilaga e uiga i le tuuina atu o se laisene, peitai a le mafai ona lomina faasalalau sea faasilasilaga e le tatau ona aafia ai le tulaga aloaia o le laisene.

(3) E tatau i le tagata ofisa autu o se kamupani ua laiseneina ona faamautu e faapea ua faaalua manino se ata o le laisene i taimi uma i se nofoaga lautele i ofisa taitasi e faapea o lo o faia

ai le pisinisi a se kamupani ua laiseneina lea e faasino i ai le laisene.

(4) E mafai e le Komesina o Inisiua pe afai ua totogiina se totogifuapauina ua ia fuafuaina, ona tuuina atu se ata o le laisene pe afai ua leiloa po o ua faaleagaina, po o so o se isi lava tulaga e aliae mai ua ia manatu e talafeagai.

17. Teena le faamaonia o se laisene-(1) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le malosiaga o le Komesina o Inisiua i lalo o le fuaiupu 14, e tatau ona teena se talosaga mo se laisene pe afai:

- (a) o le tagata talosaga o ia o se sooupu ma o lo o manao i se laisene e tauave ai se pisinisi a le sooupu mo le sili atu i lo le toatasi le tagata fai inisiua e faasino i so o se ituaiga o oloa tau inisiua;
- (b) o le tagata talosaga o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua mo so o se tagata e ona, faatonu po o se pule o le pisinisi o se faatonu, pule, tagata faigaluega po o se tagata e umia sea a se tagata fai inisiua; ma
- (c) o le tagata talosaga o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma e le o faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea o lo o faamalosia e le tagata talosaga faamalumaluga tau tomai faapitoa talafeagai ma se feagaiga tau inisiua faatuatuaina e faamaonia ai.

(2) Afai e teena e le Komesina o Inisiua ona faamaonia le tuuina atu o se laisene i lalo o lenei Vaega, e tatau i le Komesina o Inisiua ona faamauina mafuaaga mo le teena o le laisene ma tuuina atu se ata o ia mea i le tagata talosaga.

18. Tuutuuga o laisene-(1) E tatau i laisene taitasi uma e tuuina atu i lalo o lenei Vaega ona noatia i tuutuuga ua taua e faapea:

- (a) so o se tuutuuga ua taua i le laisene ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 16;

- (b) afai o lo o i ai so o se suiga i faamatalaga po o mea taitasi ua tuuina atu e faasino i se talosaga mo se laisene i lalo o lenei Vaega, e tatau i le tagata ua tuuina atu i ai le laisene ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia o ia suiga i le Komesina o Inisiua; ma
 - (c) so o se tuutuuga fou po o teuteuga ua faaeeina atu e le Komesina o Inisiua mai lea taimi i lea taimi e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia i le tagata e umia le laisene.
- (2) I le faaopopo atu i so o se tuutuuga ua faaeeina atu i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Komesina o Inisiua ona manaomia se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua:
- (a) ina ia tausia se teugatupe faa-tausi mavaega mo le faamoemoe o le umia o tupe ua maua e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua e aveia ai ma sui o se tagata inisiua po o se tagata e umia pepa faamaonia tau inisiua; po o
 - (b) tausia se isi lava teugatupe e ese mai, pe afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua, lea e puipuia ai aia a se tagata fai inisiua ma tagata talafeagai e umia pepa faamaonia tau inisiua e tusa ai o lea tulaga.
- (3) E le mafai e i latou o lo o umia laisene o fefaatauaiga o inisiua po o laisene o sooupu ona faamanino pe faaauuina le faia o se pisinisi i so o se auala e faapea e ono faaseseina ai se tagata ina ia talitonu ai e faapea o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu, o ia o se tagata fai inisiua.
- (4) E le mafai e le tagata o lo o ia umia se laisene o se sooupu ona faamanino pe faaauuina le faia o se pisinisi i so o se auala e ono faaseseina ai se tagata ina ia talitonu ai e faapea o le sooupu o le tagata lea e faia fefaatauaiga tau inisiua.

19. Vaitaimi o laisene ma faafouga-(1) E tatau i laisene taitasi uma ua tuuina atu i lalo o lenei Vaega ona faamutaina i le aso 31 o Tesema i le tausaga e tuuina atu ai, ma e tatau i laisene faafou taitasi ona faamuta i le aso 31 o Tesema i le tausaga e sosoo mai ai.

- (2) E tatau ona avea ma laisene ua faafou pe afai:
- (a) ua tuuina atu se faasilasilaga tusitusia e se tagata o lo o umia se laisene i le Komesina o Inisiua, lona faamoemoe e mafua ai ona talosaga mo se faafouga, o sea faasilasilaga e ao ona tuuina atu i le aso 30 o Novema a o lumanai ai le aso e faamuta ai;
 - (b) ua totogiina le totogifuapauina faaletausaga mo le tausaga e sosoo ai;
 - (c) ua faamaonia fuafuaga e faasino i le toe inisiuaina ua manaomia e le fuaiupu 29;
 - (d) ua tausia manaoga o le Vaega IV; ma
 - (e) e le tuuina atu e le Komesina o Inisiua se faasilasilaga tusitusia i le tagata ua umia le laisene, i lona faamoemoe ina ia tolopo le faafouga o le laisene i luga o mafuaaga e faapea:
 - (i) ua talitonu o ia e faapea ua faaono solia lenei Tulafono e le tagata e umia le laisene, po o so o se isi tuutuuga e faasino i le laisene;
 - (ii) so o se tagata lava o lo o galue soofaatasi i le pisinisi a le tagata ua laiseneina, ua po o e ono avea o se tagata ua taulegavaaina e pei ona faamatalaina mai i lalo o le fuaiupu 14(2);
 - (iii) o lo o i ai faitioga e le i i ai ni iugafono sa faia i ai e faasino i le tagata e umia le laisene lea ua taua i lalo o le parakalafa 6(2)(q) ma e i ai lona uiga moni e faamaonia ai le tolopoina o le faafouga o le laisene;
 - (iv) sa faaauau pea ona solia e le tagata ua laiseneina so o se noataga e totogi ai lafoga, tiute po o isi tupe ua tatau ona totogiina atu i le Malo i lalo o so o se Tulafono; po o

(v) so o se isi lava tulaga e aliae mai o lo o i ai e faamaonia ai nisi suesuega po o faamaoniga a o lumanai ai le faafouina o se laisene.

(3) E mafai i se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaitupu 2(e) ona faamaoti ai se vaitaimi e le silia le tolu (3) masina lea ua faatatauina e faaopoopoina ai le laisene ina ia mafai ai e le tagata ua laiseneina ona:

- (a) faasaoina so o se solia o le tulafono, po o se tulaga e ono solia ai le tulafono, e pei ona faatonuina e le Komesina o Inisiua; po o
- (b) tuuina atu so o se faamatalaga ua manaomia e le Komesina o Inisiua ina ia fuafuaina ai pe talafeagai ona faafou le laisene.

VAEGA IV

MANAOGA MO TUPE TEU MA TUPE FAAVAE MA ISI TULAGA FAAPENA

20. Tupe teu a tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma sooupu – E tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono, ona faia ma tausia se tupe teu, po o le tuuina atu o se faamaoniga, lea:

- (a) o lona uiga moni po o se tulaga e mafai ai ona taliaina e le Komesina o Inisiua; ma
- (b) se aofaiga -

(i) e \$50,000; po o

(ii) i le tulaga o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, o se aofaiga e tutusa ma le aofaiga e toesea po o le sili atu e mafai ona faaogā i faamalumaluga tau tomai faapitoa ma pepa faamaonia tau inisiua e faamaonia ua faatuatuaina o lo o manaomia ina ia umia e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua -

po o le a lava le aofaiga e sili atu.

21. Tupe teu e tagata e faia inisiua-(1) E tatau ona faia ma tausia se tupe teu e se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono lea e faapea o:

(a) lona uiga moni po o o lo o i ai i se tulaga e mafai ona taliaina ai e le Komesina o Inisiua; ma

(b) o lo o i ai i se aofaiga e -

(i) \$100,000; po o

(ii) e le i lalo ifo nai lo le faasiliga o meatotino mai noataga e ono manaomia ina ia tausia e le tagata e faia inisiua i lalo o le fuaiupu 25(b),

po o le a lava le aofaiga e sili atu.

(2) E ao ona fetuutuunai i tausaga taitasi i le aso 31 Mati, le aofaiga o se tupe teu o tausia e se tagata e faia inisiua i lalo o le faafuaiupu (1) ina ia maotino ai o lo o tausia le parakalafa (b).

22. Aiaiga lautele e faasino i tupe teu-(1) O tupe maua faatupulaia uma e tusa ai o se tupe ua teuina, e tatau ona totagiina atu i le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua lea e teuina tupe.

(2) Afai o se tupe teu ua faia i le tulaga o se faamalumaluga a le Malo o Samoa, o le tau aogā o lea faamalumaluga mo faamoemoega o lenei Tulafono, o le a avea e fai ma tau aogā faa-maketi mo le taimi nei mo lea faamalumaluga.

(3) E tatau ona faatatauina se tupe teu a le tagata e faia inisiua e avea o se vaega o aseta a le tagata e faia inisiua, ma:

(a) e le mafai ona faaliliuina atu, tofia i ai po o le noatia i so o se mokesi po o se tau faaee atu, e faia e le tagata e faia inisiua;

(b) vagana ai le faatagaga tusitusia a le Komesina o Inisiua, e avanoa ai mo le faamatuuina atu o so o se noataga o le tagata e faia inisiua, e ese mai nai lo se noataga i Samoa e tusa ai ma se pepa faamaonia tau inisiua ua tuuina atu e le tagata e faia inisiua; ma

(c) e noatia i le auai i le faatinoga o so o se faaiuga faa-faamasinoga, vagana o se faaiuga faa-faamasinoga ua maua mai le inisiuaina o le

tagata e faia inisiua e tusa ai o se aitalafu e totogiina atu i luga o se pepa faamaonia tau inisiua na faia i totonu o Samoa ma ua le mafai e le tagata ua inisiua ona toe faaolaina mai i so o se isi lava auala.

23. Toe faafoiina o tupe teu-(1) E tatau ona taofia e le Komesina o Inisiua se tupe teu ua faia e le tagata e faia inisiua i lalo o le fuaiupu 21 seia vagana ai ua faamalieina o ia e faapea, o le tagata e faia inisiua ua muta lona faatinoina o galuega o pisinisi tau inisiua i totonu o Samoa ma ua faapea ona faamalieina noataga uma e tusa ai o lena pisinisi, o lea ua faaono ai ona toe faafoiina atu i le tagata e faia inisiua lea tupe teu.

(2) E tatau ona taofia e le Komesina o Inisiua se tupe teu ua faia i lalo o le fuaiupu 20 e se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu seia oo i se taimi e muta ai le aoga o lea laisene e faasino i ai ma ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea e le i solia lenei tulafono e alagatatau ai le taofia o le tupe teu, o lea ua tatau ai ona toe faafoi atu lea tupe teu i le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu.

24. Manaoga aupito maualalo o tupe faavae – E tatau ona tausia i taimi uma e se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono le totogiina atoa o le tupe faavae e \$1,000,000.

25. O manaoga faaopoopo o tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu – E faaopoopo i manaoga o taua i totonu o le fuaiupu 24, e tatau ona usitaia e se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono so o se manaoga o tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu:

- (a) ua faaeeina atu e faasino i le tagata e faia inisiua i lalo o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 1996 (e pei ona teuteuina); ma
- (b) ua aiaia ai i se Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 26.

26. Tulafono Faatonutonu – E mafai e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona faia Tulafono Faatonutonu e faasino i le totogiina ma le umia o tupe teu, ma manaoga o tupe faavae ma le tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu a tagata e faia inisiua ua laiseneina, e aofia ai Tulafono Faatonutonu:

- (a) ua teuteu ai le aofaiga o tupe teu e pei ona manaomia i le fuaiupu 20(b) ma le fuaiupu 21(b);
- (b) ua faatonuina ai le uiga moni ma le ituaiga o tupe teu;
- (c) ua faatonuina ai mataupu e faasino i le toe faafoiina o tupe teu;
- (d) ua faatonuina ai so o se mataupu e tusa ai ma le faaeeina atu o manaoga o tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu i lalo o le fuaiupu 25(b); ma
- (e) ua faatonuina ai mataupu e faasino i le fetuunaiga o tupe teu e ono mafai ona manaomia e le fuaiupu 21(2).

VAEGA V

O ISI NOATAGA O KAMUPANI UA LAISENEINA

27. Tupe totogi ma meaalofa i tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua mai tagata e faia inisiua – E le tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona ia taliaina mai se tagata o galue e fai ma sui o se tagata e faia inisiua, se meaalofa, faamanuiaga po o nisi tau (po o le a lava le tulaga o faamatalaina ai) seia vagana ai o se totogi mo auunaga ua tuuina atu i le tagata e faia inisiua:

- (a) i le faatulagaina po o le faataunuina o se feagaiga maoti tau inisiua; po o
- (b) i le fesootaiga ma le tagofiaina o po o le faamautuina o se talosaga i lalo o se feagaiga maoti tau inisiua.

(2) E le tatau ona totogiina atu e se tagata e faia inisiua i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ma e le tatau ona taliaina e se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua mai se tagata e faia inisiua, e tusa ai ma le faatulagaina po o le faataunuina o feagaiga tau inisiua e lena tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua

ma le tagata e faia inisiua, totogi i se fua faatatau po o i luga o le faavae ua suia mai le fua faatatau masani po o le faiga ua faataatia ina ia amanaia so o se tasi po o le sili atu o mea nei:

- (a) le numera o feagaiga ua faapea ona faatulagaina po o ua faataunuuina;
- (b) le aofaiga atoa o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga ua totogiina po o tupe ua tatau ona totogiina atu i lalo o ia feagaiga; po o
- (c) le aofaiga atoa o tupe ua inisiuaina i lalo o ia feagaiga.

(3) O se tagata e faia inisiua po o se tagata e faia fefaatauiga tau inisiua e le usitaia lenei fuaiupu ua na faia se soligatulafono ma ua noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le sili atu i le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

28. E le tofia e se tagata e faia inisiua se sooupu e le i laiseneina – E le tatau i se tagata e faia inisiua ona taulamua pe faataga se tagata e faia se fetuunaiga, po o e faailoa atu o ia e agavaa e faia se fetuunaiga, se konekarate tau inisiua e avea ai ma sooupu mo le tagata e faia inisiua seia vagana ai ua laiseneina le tagata i lalo o lenei Tulafono e avea o le sooupu a le tagata e faia inisiua.

29. E ao ona faamaonia fuafuaga mo le toe inisiuaina-(1)
E tatau i le tagata e faia inisiua ona saunia lelei i taimi uma fuafuaga ua faamaonia e le Komesina o Inisiua mo le toe inisiuaina o noataga e tusa ai o tulaga e lamatia ai tagata ua inisiua, po o tagata o le a inisiuaina e le tagata e faia inisiua a o faagasolo le tauaveina o ana pisinisi tau inisiua i totonu o Samoa.

(2) E tatau i le tagata e faia inisiua ona tuuina atu i le Komesina o Inisiua auiliiliga o ana fuafuaga mo le toe inisiuaina i se taimi vave lava e mafai ai ina ua tuanai le amataga o le vaitaimi o aofia ai e pei ona aiaia i fuafuaga.

(3) I le fuafuaina po o ua faamalieina fuafuaga mo le toe inisiuaina, a se tagata e faia inisiua, e mafai e le Komesina o Inisiua ona aloaia so o se mataupu talafeagai, e aofia ai:

- (a) le vasega o pisinisi tau inisiua o lo o tauaveina po o lo o fuafua e tauave e le tagata e faia inisiua;
- (b) le aofaiga o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga o lo o taofia e le tagata e faia inisiua a o faagasolo le tausaga faaletupe o lumanai ai;
- (c) le aofaiga o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e ono mafai ona taofia e le tagata e faia inisiua mo le tausaga faaletupe o lumanai ai;
- (d) le silafia o le tagata e faia inisiua i tupe pau ogaoga;
- (e) le aofaiga o le tupe faavae a le tagata e faia inisiua ma tupe faaagaga saoloto;
- (f) le uiga ma le tau aogā o aseta a le tagata e faia inisiua; ma
- (g) le tagata po o ni tagata e toe inisiuaina po o ua fuafua e toe inisiua.

30. Fua faatatau o tupe totogi faavaitaimi o saofaga mo inisiua tau soifua-(1) E le tatau i se tagata e faia inisiua ua laiseneina e tauave pisinisi o inisiua tau soifua, ona tuuina atu so o se pepa faamaonia o inisiua mo le soifua seia vagana o le fua faatatau o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga mo le pepa faamaonia tau inisiua, o le fua faatatau lea ua faamaonia e faatonu o le tagata e faia inisiua, i le amanaia ai o fautuaga tusitusia mai se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, e talafeagai mo le ituaiga pepa faamaonia tau inisiua.

(2) E mafai e le Komesina o Inisiua, i so o se taimi, e ala i se faasilasilaga tusitusia ona manaomia so o se tagata e faia inisiua ma o lo o ia tauaveina pisinisi o inisiua tau soifua ina ia maua ma tuuina atu i le Komesina o Inisiua se lipoti mai se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, i le tulaga talafeagai o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e faia i sea pepa faamaonia tau inisiua ma, pe afai e manatu le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua ua le talafeagai tupe totogi fuafuaina faa-vaitaimi, se lipoti i fua faatatau o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga ua manatu le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua ua talafeagai.

(3) E mafai e le Komesina o Inisiua ona faatonuina se tagata e faia inisiua e tusa ma le fua faatatau o tupe totogi fuafuaina

faa-vaitaimi o saofaga ua faia i le pepa faamaonia tau inisiua talafeagai i luga o le faavae o se lipoti ua taliaina i lalo o le faafuaiupu (2).

VAEGA VI
MATAUPU O FAAMATALAGA TAU TUPE,
FAAMAUMAUGA, SUEINA FAASUETUSI MA TULAGA
O TAGATA POTO FAAPITOA I MATAUPU
TAU INISIUA

Vaevaega 1 – Tulaga Lautele

31. Faamaumauga o faamatalaga tau tupe e ao ona tausia – E tatau i tagata taitoatasi e faia inisiua ma tagata taitoatasi e faia fefaatauaiga tau inisiua ona tausia tusi ma faamaumauga i totonu o Samoa e faamaumauina ai i le tulaga sao ma faaalua ai gaoioiga faa-pisinisi a le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma lona tulaga tau tupe, ma o lo o:

- (a) tausia ina ia mafai ai ona saunia lelei ma sueina faasuetusi faamatalaga tau tupe a le tagata e faia inisiua po o faamatalaga tau tupe a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua;
- (b) tausia i le gagana faa-Peretania, po o ina ia mafai ai ona vave faaliliuina i se faiga tusitusia i le gagana faa-Peretania; ma
- (c) taofiofia i totonu o Samoa pe a itiiti mai o le fitu (7) tausaga ina ua tuanai ai le gaoioiga faa-pisinisi o lo o faasino i ai.

32. Sueina faa-suetusi o tusi-(1) E tatau ona sueina faa-suetusi faamatalaga tau tupe ma faamatalaga e manaomia ina ia saunia i lalo o le Vaevaega 2 ma le Vaevaega 3 o lenei Vaega, i tausaga taitasi ma e pei ona manaomia i se isi tulaga e ese ai e le Komesina o Inisiua, ma e tatau ona faia e le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, fuafuaga talafeagai uma mo le faafaigofieina o le faatinoga o le sueina faa-suetusi.

(2) E tatau ona faamaonia e le Komesina o Inisiua i se faiga tusitusia so o se suetusi ua tofia e se tagata e faia inisiua po o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma e faatoa mafai ona tuuina atu so o sea faamaoniga, pe afai o le suetusi ua faatu mai:

- (a) e i ai lana pisinisi i totonu o Samoa;
- (b) e le o se tagata e ona le pisinisi, faatonu, ofisa autu, pule, tagata faigaluega, po o se sui sooupu a le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua;
- (c) ua agavaa ma ua faamauina e galue o se tausitusi i totonu o Samoa;
- (d) ua i ai le potu masani e faasino i le sueina faa-suetusi o faamatalaga tau tupe o pisinisi tau inisiua; ma
- (e) na te mafai ona sueina faa-suetusi ia faamatalaga tau tupe.

(3) Afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea ua le mafai e se suetusi ona faataunuuna ona noataga i lalo o lenei Vaega, e mafai e le Komesina o Inisiua, e ala i se faasilasilaga tusitusia i le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ma le suetusi, ona faalēaogāina le tofiga o le suetusi.

33. Lipoti o le sueina o tusi-(1) E tatau ona tuuina atu so o se lipoti o le sueina o tusi ua saunia mo se tagata e faia inisiua po o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua i lalo o le fuaiupu 32, i le tagata e faia inisiua ma le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, o ia lea o le a na tuuina atu se ata o le lipoti, ma faamatalaga tau tupe ma faamatalaga e faasino i ai, i le Komesina o Inisiua.

(2) E tatau i lipoti taitasi o le sueina o tusi ona:

- (a) taua ai pe o faamatalaga tau tupe ma faamatalaga o lo o talafeagai ma aiaiga o lenei Tulafono ma faiga faa-tausitusi e sili ona lelei, ma o lo o tuuina atu ai faamatalaga auiliili o so o se mataupu e manatu e le tatau ona i ai;
- (b) taua ai po o tausia lelei faamatalaga tau tupe ma faamatalaga ma o lo o sao faamaumauga o gaoioiga faa-pisinisi ma le tulaga tau tupe o le

pisinisi, ma tuuina atu faamatalaga auiliili o so o se tulaga faaletonu tau tupe e tusa ma lea tulaga;

(c) taua ai pe ua maua e le suetusi ni faamatalaga ma ni faamalamalamaga sa talosagaina e le suetusi, ma tuuina atu faamatalaga auiliili o so o se mea ua le mafai ona faatino e tusa ai o lea tulaga; ma

(d) taua ai po o faamatalaga tau tupe ma faamatalaga ua tausia lelei ma saunia e tusa ai ma manaoga o lenei Vaega, o lo o tutusa ma faamaumauga o faamatalaga tau tupe a le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ma tuuina atu faamatalaga auiliili o so o se eseese ua matauina e le suetusi.

34. Faailoaina atu o faamatalaga e suetusi-(1) Afai e manatu se suetusi, i le tauaveina o le faatinoga o ona tiute faa-suetusi e pei ona aiaia i lenei Tulafono, o lo o i ai mafuaaga e talitonuina ai e faapea:

(a) sa solia lenei Tulafono;

(b) ua faia se solitulafono tau soligatulafono e aafia ai faiga sese po o le lē faamaoni;

(c) so o se gaoioiga faa-pisinisi po o se finauga ua aliae mai o le a matua aafia ai le tulaga e mafai ai ona totogi aitalafu e le tagata e faia inisiua po o le tagata o faia fefaatauaiga tau inisiua, po o faaputugatupe faaletulafono;

(d) ua aliae mai faiga sese ogaoga, po o so o se faiga sese e afaina ai le tulaga e manuia ai le tagata ua inisiua; po o

(e) ua le mafai, po o e ono le mafai e le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona totogi ana noataga,

e tatau i le suetusi ona lipotia vave mataupu i le tagata e faia inisiua ma le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ma so o se faatonu o i latou, ma le Komesina o Inisiua.

(2) O se suetusi, o ia lea ua le tausisia le faafuaiupu (1) ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau

faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

35. O isi lipoti e manaomia e le Komesina o Inisiua-(1) E mafai e le Komesina o Inisiua, i se faasilasilaga tusitusia i le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, ona manaomia se lipoti e saunia e se suetusi po o se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, po o so o se isi lava tagata ua faamaonia e le Komesina o Inisiua:

- (a) ina ia tuuina atu i le Komesina o Inisiua i totonu o se taimi ua faamaoti mai i le faasilasilaga;
- (b) ina ia faailoa ia mataupu e pei ona faamaoti mai i le faasilasilaga; ma
- (c) ia aofia ai se faamatalaga o manatu o le suetusi po o le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, po o se isi tagata ua faamaonia, i luga o mea ua faamaapeina a le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, noataga i lalo o pepa faamaonia tau soifua, i le tulaga e mafai ai ona totogiina aitalafu ma lona usitaia o aiaiga faaletulafono, po o e faasino i ana faiga o le tausiga o tusi ma faiga e faatonutonu ai pulega i totonu o kamupani inisiua.

(2) E tatau i le tagata e faia inisiua po o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, pe afai e manaomia e le Komesina o Inisiua i se faiga tusitusia, ona tuuina atu i totonu o se vaitaimi ua faamaotiina, o nisi faamatalaga o tupe maua, faamatalaga ootoo, faamatalaga po o nisi faamatalaga o lo o faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga.

Vaevaega 2 – Manaoga e faasino i tagata e faia inisiua

36. Tusi resitala o pepa faamaonia o inisiua ma talosaga-(1) E tatau ona tausia e tagata taitoatasi e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono:

- (a) se tusi resitala o pepa faamaonia o inisiua, e faailoa ai pepa faamaonia o inisiua taitasi uma ua tuuina atu e le tagata e faia inisiua –

(i) le igoa ma le tuatusi o le tagata ua inisiua;

(ii) le numera o le pepa faamaonia o inisiua;

(iii) le aso na amata ai le pepa faamaonia o inisiua;

(iv) le vaitaimi e umia ai le pepa faamaonia o inisiua;

(v) le tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e faasino i le pepa faamaonia o inisiua;

(vi) mo pepa faamaonia o inisiua tau soifua, le aofaiga o tupe ua inisiua ma ponesi ma se faamaumauga o so o se tupe ua faaliliu atu, faaliliuga faaletulafono po o le tofiga lea ua iloa e le tagata e faia inisiua; ma

(b) se tusi resitala o talosaga, o lo o faailoa ai i talosaga taitasi uma sa faia -

(i) le igoa ma le tuatusi o le tagata o lo o talosaga;

(ii) le numera o le talosaga;

(iii) le numera o le pepa faamaonia o inisiua lea e faasino i ai;

(iv) le aso o le talosaga;

(v) le aofaiga o talosaga;

(vi) so o se aofaiga o tupe ua totogiina i luga o le talosaga ma le aso na totogiina ai; ma

(vii) i le itu i se talosaga ua teena, o le aso na teena ai.

(2) Afai o se tagata fai inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono, o lo o faatinoina so o se pisinisi tau inisiua i fafo atu o Samoa, e tatau i le tagata e faia inisiua ona tausia ni tusi resitala eseese mo ana pisinisi i Samoa ma pisinisi e le o ni pisinisi i Samoa.

37. Faamatalaga a tagata e faia inisiua-(1) E tatau i se tagata e faia inisiua ona saunia, e tusa ai o faasinomaga i kalena faaletausaga taitasi, ma vaega taitasi o le kalena faaletausaga:

- (a) so o se faamatalaga tau tupe e manaomia i lalo o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 1996;
- (b) so o se faamatalaga tau tupe po o isi faamatalaga e manaomia e le Komesina o Inisiua e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia i le tagata e faia inisiua.

(2) E tatau ona auina atu i le Komesina o Inisiua, o faamatalaga sa manaomia ina ia saunia ma tuuina atu i lalo o le faafuuiupu (1), i totonu o le vaitaimi ua faamaoti mai i lalo o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 1996 po o le Komesina o Inisiua, po o le a lava le tulaga o i ai, po o so o se taimi faaopoopo (e le silia le masina e 1) ua faatagaina e le Komesina o Inisiua.

(3) E tatau ona tuuina atu i le Komesina o Inisiua, ata uma o faamatalaga tau tupe, faamatalaga ma lipoti ua faataatia i luma o tagata e umia sea a le tagata e faia inisiua i lana fonotaga faaletausaga, i se taimi vave e faatino ai i le tuanai ai o le fonu.

(4) E tatau i se tagata e faia inisiua ua laiseneina ma ua tuufaatasia i fafo atu o Samoa, ona lafoina atu i le Komesina o Inisiua, i totonu o le ono (6) masina, ina ua tuanai le faaiuga o tausaga taitasi:

- (a) se ata o faamatalaga tau tupe uma ma faamatalaga ua uma ona saunia mo le faamoemoe o so o se tulafono a so o se atunuu lea ua faamauina faaletulafono ai le tagata e faia inisiua; ma
- (b) se faamatalaga ua sainia e faatonu a le tagata e faia inisiua ua faailoa ai pe sa le usitaia ai e le tagata e faia inisiua so o se tulafono i totonu o so o se atunuu i fafo atu o Samoa pe afai sa faamauina ai faaletulafono le tagata e faia inisiua pe sa faatinoina ai pisinisi.

38. Tofiga o tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua-(1) E tatau ona tofia e se tagata e faia inisiua ua laiseneina se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, i lalo o leni Tulafono mo le faatinoina o pisinisi o inisiua tau soifua, ina ia faatinoina so o se tiute tauave tau le poto faapitoa o lo o manaomia e leni Tulafono po o so o se isi tulafono.

(2) E tatau i se tagata e faia inisiua ona faailoa atu i le Komesina o Inisiua, i totonu o le 14 aso talu ona faia sea tofiga i lalo o le faafuaiupu (1):

- (a) le igoa o le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua;
- (b) le poto masani ma agavaa o le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua;
- (c) le aso o le tofiga;
- (d) so o se isi faamatalaga maoti e manaomia e le Komesina o Inisiua.

(3) Afai e manatu le Komesina o Inisiua e faapea o se tagata ua tofia i lalo o lenei fuaiupu e le lava sona poto masani po o agavaa, po o ua le mafai ona faatino atoatoa ma lelei ana galuega tauave ma tiute tauave, e mafai e le Komesina o Inisiua i se faasilasilaga tusitusia ona faatonu le tagata e faia inisiua ina ia toe faia se isi tofiga i lalo o lenei fuaiupu.

39. Suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua-(1) E tatau i se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono mo le faatinoina o pisinisi o inisiua tau soifua, i le faaiuga o tausaga faalekalena taitasi, po o i so o se isi taimi e pei ona faatonuina e le Komesina o Inisiua i se faasilasilaga tusitusia, ona poloaiina se suesuega ina ia faia e ona tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, i mataupu tau tupe a le pisinisi, e aofia ai le fuafuaina o tau aogā o noataga i lalo o pepa faamaonia o inisiua tau soifua o faaputugatupe taitasi uma faaletulafono ua faavaeina i lalo o lenei Tulafono, ma e tatau ona avea ma faamatalaga ootoo o le suesuega ina ia faamalieina ai le Komesina o Inisiua.

(2) E tatau ona faia se faamatalaga ootoo i le faamalieina o le Komesina o Inisiua e faasino i so o se suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua faatasi ai ma le faamoemoe e faalauiloa po o le faasoasoga o so o se tupe faasili, ma ia faalauiloa faalauaitete le taunuuga o so o se suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua.

(3) E tatau ona faapipiina i faamatalaga ootoo taitasi ua faia i lalo o lenei fuaiupu:

- (a) se tusi faamaonia ua sainia e le tagata ofisa atu a le tagata e faia inisiua o taua ai e faapea o auiliiliga atoatoa ma le sao o pepa faamaonia tau inisiua taitasi lea o lo o i ai noataga (pe o i ai i le taimi nei po o e ono aliae mai) ua uma ona tuuina atu i le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua; ma
- (b) se faamatalaga ua faamalieina ai le Komesina o Inisiua, e uiga i le tulaga o le faaauauina pea o le pisinisi o inisiua tau soifua i le aso ua faia ai faamatalaga tau tupe a le tagata e faia inisiua mo faamoemoega o le faamatalaga ootoo.

(4) Afai ua faia se suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua i mataupu tau tupe a se tagata fai inisiua i lalo o lenei fuaiupu i se aso e ese mai i lo le aso faaiu o le tausaga o le faamatalaga tau tupe, o faamatalaga tau tupe mo le vaitaimi talu ona tapunia faamatalaga tau tupe o le tausaga ua tuanai, faapea le pepa o paleni e pei ona i ai i le aso na faia ai le suesuega, e tataua ona saunia ma sueina faa-suetusi i le faiga e pei ona manaomia e lenei Tulafono.

40. Faailoaina atu o faamatalaga e se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua-(1) Afai o se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua, i le faatinoga o ona tiute tauave, ua ia manatu e faapea o lo o i ai mafuaaga e talitonuina ai e faapea:

- (a) sa solia lenei Tulafono;
- (b) sa faia se solitulafono tau soligatulafono e aafia ai faiga tau faasese po o le lē faamaoni;
- (c) so o se gaoioiga faa-pisinisi po o so o se feeseeseaiga ua tulai mai e ono i ai se aafiaga matuia i le tulaga o le mafai ona totogi aitalafu a le tagata e faia inisiua po o se faaputugatupe faaletulafono;
- (d) se mea faaletonu ogaoga, po o so o se mea faaletonu e afaina ai aia a tagata ua inisiuaina, ua tulai mai; po o

(e) ua le mafaia po o e ono faapea ua le mafaia e le tagata e faia inisiua, ona totogiina ana noataga - e tatau i le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua ona lipoti vave le mataupu i faatonu a le tagata e faia inisiua ma le Komesina o Inisiua.

(2) O se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua o ia lea ua na le tausia le faafuaiupu (1) ua ia faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le ono (6) masina, po o ia faasalaga uma e lua.

*Vaevaega 3 – Manaoga e faasino i tagata e faia
fefaatauaiga tau inisiua ma sooupu*

41. Ia tausia se tusi resitala – O se tagata faufautua o inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono, e tatau ona tausia ma faaavanoa atu i le Komesina o Inisiua, po o se tagata ua faatagaina e ia, i luga o se manaoga:

(a) se tusi resitala o pepa faamaonia tau inisiua ua faatulagaina po o ua maua mai e po o e ala i le tagata faufautua tau inisiua, ua faaalii ai mo pepa faamaonia tau inisiua taitasi –

(i) le igoa ma le tuatusi o le tagata ua inisiuaina;

(ii) le igoa ma le tuatusi o tagata taitoatasi e faia inisiua o i latou ia ua tuuina atu i ai so o se pepa faamaonia tau inisiua;

(iii) o le aso na mauaina ai e le tagata faufautua tau inisiua le fuafuaga po o le talosaga mo inisiua;

(iv) le aso na amata faatinoina ai le pepa faamaonia tau inisiua;

(v) o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga ua totogiina po o e totogiina atu (po o i totonu o Samoa po o se isi nofoaga); ma

(vi) le komisi e maua i luga o le tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga; ma

- (b) so o se isi tusi resitala po o faamaumauga o manaomia e le Komesina o Inisiua.

42. Teugatupe i le faletupe a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua-(1) E tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona faavaeina ma tausia i se faletupe i totonu o Samoa, se teugatupe e teuina faapitoa mo faamoemoega o lenei fuaiupu ina ua maea ona laiseneina i lalo o lenei Tulafono.

(2) E tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona totogi atu i le teugatupe ua faavaeina i lalo o le faafuaiupu (1), o tupe uma sa maua e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua:

- (a) mai po o e avea ma sui o se tagata ua inisiuaina mo po o mo se tagata fai inisiua e fesootai ma se feagaiga tau inisiua po o se feagaiga tau inisiua sa fuafuaina; po o
- (b) mai po o e avea ma sui o se tagata e faia inisiua mo po o mo se tagata ua inisiuaina.

(3) E tatau ona taua teugatupe taitasi o tausia i lalo o lenei fuaiupu, o “Teugatupe Tau Inisiua a tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua” faatasi ai po o le leai foi o nisi upu e faamatalaina ai.

(4) E mafai e se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona talaina tupe mai se teugatupe o lo o tausia i lalo o lenei fuaiupu, seia vagana ai ua i ai se maliega tusitusia a le Komesina o Inisiua, mo na o faamoemoega o:

- (a) tupe totogi atu i po o mo se tagata ua agavaa e mauaina tupe totogi atu o tupe, e aofia ai le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ina ia tusa ai ma le tulaga agavaa ua faatulafonoina mo le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua na te mauaina ai tupe totogi;
- (b) tupe totogi atu i po o mo se tagata e faia inisiua e tusa ai o aofaiga o tupe ua tatau ona totogi atu i le tagata e faia inisiua i lalo po o e faasino i se feagaiga tau inisiua (e aofia ai se feagaiga tau inisiua ua uma ona faalēaogāina); po o
- (c) tupe toe totogiina atu o tupe sa sese ona totogiina i totonu o le Teugatupe.

(5) E mafai ona taofiofia e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua, tului po o isi tupe maua ua mauaina mai se teugatupe o lo o faatumauina i lalo o lenei fuaiupu e manuia ai na o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ma e le manaomia ai le taofiofia i totonu o le teugatupe.

(6) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (7), o tupe sa mauaina e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua e pei ona aiaia mo i le faafuaiupu (2), i le lumanai ai ma le tuanai ai ona totoigiina atu o na tupe i totonu o se teugatupe o lo o tausia i lalo o lenei fuaiupu, e le mafai ona faapipiina po ua faia i se isi faiga e ese ai ua faaaogā i le faataunuuina, po o ua faia i le noatia ma le fai fuafua i se faaitiitiga o aitalafu, tau e faaee atu po o se poloaiga o tau e faaee atu, po o se faiga tutusa.

(7) E leai se mea i totonu o le faafuaiupu (6) e taofia ai tupe ua faaopoopoina, faaaogā i le faataunuuina po o sa avea ma se mataupu autu o se faaitiitiga o aitalafu, tau faaee atu, po o se poloaiga o tau faaee atu po o se poloaiga e uiga tutusa, i le maliega o so o se tagata ua faia i ai po o lana teugatupe na totoigiina ai tupe i totonu o teugatupe talafeagai, ma o ia lea ua faia i ai po o e ana le teugatupe e tusa ai ma tupe na e le i faia mo tupe totogi.

(8) O so o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua o ia lea ua le usitaia lenei fuaiupu ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

43. Faamatalaga o tupe maua a tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua-(1) E tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona saunia ma tuuina atu i le Komesina o Inisiua mo tausaga faalekalena taitasi:

- (a) faamatalaga aloaia o faamatalaga o tupe maua, e aofia ai so o se auiliiliga e manaomia e le Komesina o Inisiua e pei ona faailoaina atu i se faiga tusitusia; ma
- (b) so o se isi faamatalaga o tupe maua e manaomia e le Komesina o Inisiua.

(2) E mafai e le Komesina o Inisiua ona manaomia e faapea, o faamatalaga aloaia ma faamatalaga o tupe maua, e pei ona ia fuafuaina, ia tuuina atu e tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua i totonu o le fa (4) vaiaso i le tuanai ai o le aso 31 Mati, 30 Iuni, 30 Setema ma le aso 31 Tesema o tausaga taitasi.

VAEGA VII **FAAPUTUGATUPE FAALETULAFONO**

44. Faavaeina o faaputugatupe faaletulafono-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e tatau i taimi uma i se tagata e faia inisiua o ia lea o lo o faatinoina pisinisi o inisiua tau soifua:

- (a) ona i ai ia le itiiti ifo i le tasi (1) se faaputugatupe faaletulafono;
- (b) ia tausia se faaputugatupe faaletulafono e ese ai e tusa ai o so o se isi pisinisi o inisiua tau soifua e aofia ai i totonu le aiaiga o faamanuiaga e fesootai i tupe teu faafaigaluega;
- (c) ia tausia se faaputugatupe faaletulafono e ese ai e tusa ai o so o se pisinisi o inisiua tau soifua o faatinoina i fafo atu o Samoa; ma
- (d) ia tausia so o sea faaputugatupe faaletulafono e pei ona faatonuina i se faiga tusitusia e le Komesina o Inisiua.

(2) Afai o le ituaiga o pisinisi o inisiua tau soifua o lo o faatinoina e se tagata e faia inisiua e na o pisinisi o tuutuuga o le soifuaga atoa lea e faapea o le vaitaimi o lo o totogiina i lalo o pepa faamaonia o inisiua, e le sili atu i le tolu (3) tausaga le umi, e mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu i le tagata e faia inisiua tuusaunoaga mai le faafuaiupu (1).

45. Faasilasilaga pe a faavaeina faaputugatupe-(1) E ao i se tagata e faia inisiua ona tuuina atu se faaaliga i le Komesina o Inisiua e faasino i faaputugatupe faaletulafono taitasi ua na faavaeina, ma e tatau ona aiaia le aso o lena faavaeina ma faailoa maoti le uiga o le pisinisi tau inisiua lea e faatatau i ai le faaputugatupe.

(2) E mafai e le Komesina o Inisiua ona talosagaina i se faiga tusitusia e faapea o nisi faamatalaga e faasino i le faavaeina o so o se faaputugatupe ia tuuina atu e le tagata fai inisiua.

(3) E tatau i se tagata e faia inisiua o ia lea ua faavaeina se faaputugatupe, mo pisinisi uma ua tusia i le tuanai ai o le amataga o lenei Tulafono, ona tuuina atu i le tagata e ana pepa faamaonia taitasi ua faaliliu atu i le faaputugatupe, se faaaliga tusitusia o le faavaeina o le faaputugatupe.

46. Faailoagofieina o pepa faamaonia tau inisiua ua faaliliuina atu i se faaputugatupe-(1) E tatau ona faamaoti i pepa aloaia taitasi uma o pepa faamaonia tau inisiua, le faaputugatupe faaletulafono po o faaputugatupe o lo o faaliliuina atu i ai le pepa faamaonia tau inisiua.

(2) O se aiaiga i totonu o se pepa aloaia o se feagaiga tau inisiua lea ua i se taunuuga e faapea o se feagaiga tau inisiua ua faaliliuina atu i le lua po o le sili atu o faaputugatupe faaletulafono, e leai se taunuuga lelei seia vagana ai ua ia faamaoti mai:

(a) o faamanuiaga i lalo o le feagaiga tau inisiua lea o le a tuuina atu mai faaputugatupe taitasi; ma

(b) po o –

(i) le fua faatatau o le tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga lea e fesootai i faamanuiaga o le a tuuina atu mai faaputugatupe taitasi ma o le a totogi atu i lea faaputugatupe; po o

(ii) le auala ua fuafuaina ai lena fua faatatau.

47. Tupe totogi atu i faaputugatupe faaletulafono – E tatau i se tagata e faia inisiua ona totogi atu i totonu o se faaputugatupe faaletulafono o tupe maua uma ua faatatauina lelei i le pisinisi e fesootai i ai le teugatupe, e aofia ai tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e totogiina atu i lalo o pepa faamaonia tau inisiua ua faaliliuina atu i le faaputugatupe ma tupe maua mai tupe teu faafaigaluega o aseta a le faaputugatupe.

48. Ia teu ese aseta o faaputugatupe faaletulafono – E tatau i se tagata e faia inisiua ona teu ese aseta o se faaputugatupe faaletulafono ina ia manino ma tulaga ese mai i aseta o isi faaputugatupe faaletulafono ma mai tupe uma, aseta po o tupe teu faafaigaluega a le tagata e faia inisiua.

49. Faaaogāina o faaputugatupe faaletulafono-(1) E le tatau ona faaaogā pe tagofia e se tagata e faia inisiua ma, aseta a se faaputugatupe faaletulafono, i se faiga tuusao pe leai foi, ae vagana ai ua tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E faatoa mafai ona faaaogā meatotino o se teugatupe faaletulafono pe afai e:

- (a) totogiina noataga (e aofia ai noataga o pepa faamaonia tau inisiua) po o tupe alu ua faatupulaia mo faamoemoega o le pisinisi a le faaputugatupe;
- (b) mo le faamoemoe o le faia o tupe teu faafaigaluega a le faaputugatupe; po o
- (c) mo faamoemoega o le tufatufaina o se faasiliga e tusa ai o le fuaiupu 53.

(3) E manaomia muamua le faamaoniga tusitusia a le Komesina o Inisiua a o le i:

- (a) teuina faafaigaluega meatotino a se faaputugatupe faaletulafono, i se faiga tuusao pe leai foi, i so o se sea po o se aia i so o se isi tagata e faia inisiua; po o
- (b) o aseta o se faaputugatupe faaletulafono e mafai ona mokesiina pe faia i le noatia ma le fai fuafua i so o se tau faaee atu.

50. Faamatalaga tau tupe ma faamaumauga o faaputugatupe faaletulafono-(1) E tatau ona tausia e se tagata e faia inisiua mo faaputugatupe faaletulafono taitasi -

- (a) faamaumauga o tupe maua ma tupe faaalu a le faaputugatupe lea e faamaumau lelei ai mataupu ma gaoioiga tau pisinisi a le tagata e faia inisiua e tusa ai o –

(i) pisinisi o lo o auai; ma

(ii) pisinisi e le o auai,

mo vasega taitasi o pisinisi lea e faasino i ai le faaputugatupe; ma

(b) faamaumauga e mafai ai ona faailoa maoti aseta ma noataga a le faaputugatupe.

(2) Afai o se tupe maua po o se tupe faaalu e fesootai i le pisinisi a se faaputugatupe faaletulafono faatasi ai ma se isi pisinisi a le tagata e faia inisiua, po o i le sili atu nai lo le tasi le faaputugatupe faaletulafono, e tatau i le tagata e faia inisiua ona tuuina atu faaseā, i se ala e faamalieina ai le Komesina o Inisiua, i le va o le faaputugatupe ma isi pisinisi po o i le va o faaputugatupe, po o le a lava le tulaga e i ai.

51. Faasaina o le toe inisiuaina i le va o faaputugatupe-(1) E le tatau ona auai se tagata e faia inisiua i le faiga o le toe inisiuaina i le va o ana faaputugatupe faaletulafono.

(2) Mo faamoemoega o le faafuuiupu (1) o le faiga o le toe inisiuaina i le va o faaputugatupe ua aofia ai vaegamea taitasi e pei ona taua:

(a) se vaega o le tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga i lalo o se pepa faamaonia tau inisiua ua faaliliuina atu i se tasi faaputugatupe faaletulafono ua teuina i se isi teugatupe faaletulafono lea e le o faaliliuina atu i ai le pepa faamaonia tau inisiua;

(b) o se fua faatatau tutusa o le noataga i lalo o le pepa faamaonia tau inisiua ua avea ma noataga mo le faamatuuina atu lea ua avanoa ai aseta a le faaputugatupe ua toe inisiuaina.

52. Vaevaega po o le tuufaatasiga o faaputugatupe-(1) E le tatau i se tagata fai inisiua ona vaevaeina se faaputugatupe faaletulafono o i ai i le taimi nei po o le tuufaatasiga o ni faaputugatupe faaletulafono se lua pe sili atu, ae vagana ai le vaevaega po o le tuufaatasiga ua faamaonia i se faiga tusitusia e le Komesina o Inisiua.

(2) E tatau i se tagata fai inisiua o ia lea e vaevaeina se faaputugatupe faaletulafono pe tuufaatasia ni faaputugatupe faaletulafono se lua po o le sili atu, ona tuuina atu i le tagata e ana pepa faamaonia tau inisiua taitasi ua faaliliu atu i so o se faaputugatupe, se faasilasilaga tusitusia o le vaevaega po o le tuufaatasiga.

53. Faasoasoina o tupe faasili-(1) Afai ua maea ona faatinoina se suesuega a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua e tusa ai ma le fuaiupu 39, ma ua faamautuina e faapea e i ai aseta faasili a se faaputugatupe i lo aseta na manaomia e faamalieina ai le aofaiga o noataga a le faaputugatupe ma le tapulaa o le tulaga o le mafaia ona totogi aitalafu e pei ona manaomia e tusa ai ma aiaiga o le Vaega IV, e mafai e le tagata e faia inisiua ona faasoa tupe faasili, po o sona vaega, i tagata o umia pepa faamaonia tau inisiua ma tagata e umia sea e tusa ai ma pepa faaletulafono ua tuufaatasia ai le tagata e faia inisiua ma ana mataupu faamauina faaletulafono a le faalapotopotoga po o so o se isi tulafono faafoe a le tagata e faia inisiua.

(2) E faatoa mafai lava ona faia se faasoaga i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai o le mataupu faamauina faaletulafono a le faalapotopotoga talafeagai po o se isi tulafono faafoe a le tagata e faia inisiua, ma vaega e ono faaogāina o faiga e faatino ai se mea ua tuufaatasia ai le tagata e faia inisiua, ua faamaonia e le Komesina o Inisiua.

54. E mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu se faasilasilaga-(1) Afai ua solia e se tagata e faia inisiua se aiaiga o lenei Vaega, e mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le tagata e faia inisiua e manaomia ai e faapea ua tatau ona faia se gaoioiga e foia ai i totonu o se taimi ua faamaoti mai, po o so o se taimi faaopoopo ua faatagaina e le Komesina o Inisiua.

(2) E mafai e le Komesina o Inisiua ona manaomia e faapea e ao ona faia so o se gaoioiga o le a faapea ona foia ai le lē usitaia o se aiaiga.

55. Noataga o faatonu ma isi tulaga faapena-(1) Afai o le lē usitaia o lenei Vaega e mafua ai ona pau tupe o faaputugatupe faaletulafono, so o se tagata o ia lea i le taimi ua le usitaia ai, sa avea ma faatonu, pule sili, failautusi po o se tagata ofisa a le tagata e faia inisiua, po o sa faamoemoe e galue i sea tulaga, e tatau ona noatia faatasi ma noatia taitoatasi e totogi atu se aofaiga o tupe i totonu o le faaputugatupe faaletulafono e tutusa le aofai ma le tupe ua pau.

(2) E le tatau ona noatia se tagata i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai e mafai e le tagata ona faamaonia e faapea o le solia sa faia e aunoa ma lana maliega po o lona aafia ai, ma e faapea sa ia faia ma le filigā e tatau ai ina ia taofia ai le solia o le faafuaiupu.

56. E mafai e le Komesina o Inisiua ona faia moliaga-(1) Afai ua manatu le Komesina o Inisiua e faapea o lo o i ai aia a tagata e ona feagaiga tau inisiua i le noatia ma le fai fuafua i se faaputugatupe faaletulafono ina ia faapea ona fai, e mafai e le Komesina o Inisiua ona faia gaoioiga, i le igoa ma mo le lelei o le tagata e faia inisiua, e faasaga i so o se tagata ua noatia i lalo o le fuaiupu 55.

VAEGA VIII

SUIGA I LĒ E ONA PO O LE PULEAINA O TAGATA E FAIA INISIUA

- 57. Faamatalaina o uiga o upu** – I totonu o lenei Vaega:
 “aia e pulea ai” e tusa ai o se tagata e faia inisiua, o lona uiga o se aia ua umia e se tagata:
- (a) o le tagata lea e sili atu i le 20 pasene o -
 - (i) sea;
 - (ii) tupe faavae e aogā tutusa;
 - (iii) tupe faavae ua maea ona totogiina;
 po o
 - (iv) malosiaga e palota ai,
 o lo o ia umia; po o
 - (b) o ia lea o lo o i ai le puleaina o le tagata e faia inisiua e ala i isi faiga, e aofia ai le avea ma faatonu.

58. Faiga tau inisiua faamaonia e manaomia-(1) E le tatau i se tagata e faia inisiua o ia lea ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono ona:

- (a) faatauina atu po o le faaliliu atu o so o se vaega o lana pisinisi inisiua i se isi tagata e faia inisiua;
- (b) faatau mai po o le maua o so o se vaega o le pisinisi inisiua a se isi tagata e faia inisiua i se isi faiga e ese ai; po o
- (c) tuufaatasi so o se vaega o lana pisinisi inisiua ma le pisinisi inisiua a so o se isi tagata e faia inisiua ae vagana ai i lalo o se faiga ua faamaonia e le Komesina o Inisiua i lalo o lenei Vaega.

(2) E le tatau i se tagata o ia lea e i ai sana aia e pulea ai se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Vaega, ona ia faaliliuina atu lea aia e ala i le faatauina atu i se isi tagata i se isi faiga e ese ai vagana ai i lalo o se faiga tau inisiua ua faamaonia e le Komesina o Inisiua i lalo o lenei Vaega.

(3) E le mafai e se tagata ona mauaina se aia e pulea ai se tagata e faia inisiua ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono seia vagana ai i lalo o se faiga ua faamaonia e le Komesina o Inisiua i lalo o lenei Vaega.

(4) E tatau ona faatulaga i se faiga tau inisiua ua fuafuaina:

- (a) tuutuuga o le maliega po o pepa faamaonia tau inisiua lea e faasino i ai le fuafuaga e faaliliuina atu, tuufaatasia, mauaina po o le faatauina atu; ma
- (b) faamatalaga auiliili o so o se isi faatulagaga talafeagai e faamamaluina ai le faiga tau inisiua.

(5) So o se tagata e faia inisiua o ia lea ua solia le faafuaiupu (1) ua faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 1000 iunite tau faasalaga.

59. Talosaga mo le faamaoniga o se faiga tau inisiua-(1) E mafai e se tagata e faia inisiua, po o isi tagata o ia lea ua avea o se vaega i se pepa faamaonia tau inisiua po o se maliega lea e ao ona faataunuina le faaliliuina atu, tuufaatasia, mauaina po o le faatauina atu, ona talosaga i le Komesina o Inisiua mo le faamaoniga o se faiga tau inisiua.

(2) O se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona tuuina atu faatasi ma pepa aloaia ua taua e faapea:

- (a) o le faiga tau inisiua;
- (b) so o se lipoti a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua ma isi lipoti ia e faavae ai le faiga tau inisiua;
- (c) se pepa o paleni ua maea ona sueina faasuetusi o tagata taitoatasi uma e faia inisiua o lo o aafia i le faiga tau inisiua i se aso e le silia le tolu (3) masina a o lumanai ai le aso o le talosaga.
- (d) le pepa o paleni ua fuafuaina po o tagata taitoatasi uma e faia inisiua o lo o aafia ai i le faiga tau inisiua i se aso i le taimi lava e maea ai ona faamamaluina le faiga tau inisiua;
- (e) se lipoti lea e faailoa atu ai aafiaga e ono tulai mai o le faiga tau inisiua i tagata taitoatasi uma o lo o umia pepa faamaonia tau inisiua a le tagata e faia inisiua o lo o aafia; ma
- (f) se faamatalaga o talosaga e faasino i faatulagaga tau i le toe inisiuaina.

(3) E mafai ona manaomia e le Komesina o Inisiua e faapea e ao ona tuuina atu so o se isi lipoti, tusitusiga po o faamatalaga tuufofoga po o le faia i se faiga tusitusia.

60. Lipoti a tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua-

(1) E mafai e le Komesina o Inisiua ona faatulaga mo se tagata poto i mataupu tau inisiua e tutoatasi e na te faia se lipoti tusitusia e uiga i se faiga tau inisiua ua fuafuaina e faatupeina e le tagata talosaga.

(2) E tatau ona tuuina atu se ata o so o se lipoti ua saunia i lalo o le faafuaiupu (1) i tagata fai inisiua taitoatasi ua aafia i le faiga tau inisiua.

61. Faamaoniga o se faiga tau inisiua-(1) E tusa ai o se talosaga ua faia i lalo o le fuaiupu 59, e mafai e le Komesina ona:

- (a) faamaonia le faiga tau inisiua e aunoa ma ni suiga;

(b) faamaonia le faiga tau inisiua i le noatia ma le fai fuafua i so o se suiga ua maea ona faia i ai, po o le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga ua faapea ona faaee atu i ai e le Komesina o Inisiua; po o

(c) le teena o le faamaonia o le faiga tau inisiua.

(2) Afai e teena e le Komesina o Inisiua le faamaonia o se faiga tau inisiua, e tatau ona ia faamauina mafuaaga mo le faaiuga ma tuuina atu se ata o mafuaaga i le tagata talosaga.

(3) I totonu o le 30 aso i le maea ai ona aloaia se faiga tau inisiua ua faamaonia, e tatau i le tagata talosaga ona faatoai atu i le Komesina o Inisiua se faamaoniga tusitusia e faapea ua faatinoina le faiga tau inisiua ma e tatau ona tuuina atu i le Komesina o Inisiua so o se lipoti, auiliiliga po o faamatalaga ia o lo o ia manaomia.

VAEGA IX

PULEAINA O TAGATA E FAIA INISIUA, TAGATA E FAIA FEFAATAUAIGA TAU INISIUA MA SOOUPU

Vaevaega 1 – Malosiaga lautele o le Komesina o Inisiua

62. Manaoga ina ia tuuina atu faamatalaga po o le tuuina atu o faamaumauga-(1) Mo le faamoemoe o le faamautuina o le tausisia o so o se aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Komesina o Inisiua e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona manaomia se kamupani ua laiseneina e tuuina atu so o se mea ua taua e faapea:

- (a) faamatalaga tusitusia e faasino i so o se mataupu e faatatau i le pisinisi a le kamupani ua laiseneina;
- (b) faamatalaga tusitusia e faasino i so o se mataupu e faatatau i se lala o le kamupani po o le kamupani e fesootai i ai le kamupani ua laiseneina, po o so o se pisinisi e tuuina atu oloa tau inisiua i le kamupani ua laiseneina;
- (c) so o se pepa aloaia, po o ata o pepa aloaia, e faasino i so o se mataupu ua faasinomia i totonu o parakalafa (a) po o (b); ma

(d) so o se faamaumauga e faasino i le pisinisi a le kamupani ua laiseneina,

AE VAGANA AI E FAAPEA o i ai so o se faamatalaga po o pepa aloaia e faasino i se mataupu o lo o i ai se feeseeseaiga i le va o le kamupani ua laiseneina ma so o se isi tagata, e mafai ona tuuina atu le faamatalaga po o pepa aloaia i luga o le manatu autu e faapea o le a le faailoaina atu i le isi vaega.

(2) O se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona faamaoti ai le taimi ma le nofoaga lea e ao ona tuuina atu ai le faamatalaga, pepa aloaia po o faamaumauga.

(3) E mafai e le Komesina o Inisiua ona suesue ma faia ata o so o se pepa aloaia po o faamaumauga ua aiaia i lalo o lenei fuaiupu.

(4) Afai ua teuina so o se pepa aloaia po o faamaumauga i se faiga faa-eletoroni, e tatau ona manaomia le kamupani ua laiseneina e tuuina atu se ata i se faiga tusitusia atoatoa.

(5) E le tatau i so o se tagata o ia lea ua tausisia se manaoga o le Komesina o Inisiua i lalo o lenei fuaiupu ona faatulai mai so o se noataga i so o se isi lava tagata e mafua mai i le na o lena tulaga tausisia.

63. Avanoa i nofoaga ma fale – Mo faamoemoega o le famautuina pe ua solia e le kamupani ua laiseneina lenei Tulafono, e mafai e le Komesina o Inisiua, po o so o se tagata faigaluega o le Ofisa o le Komesina o Inisiua ua faatagaina e ia, ona ulufale atu i so o se nofoaga ma fale mo faamoemoega o le sailia mo, suesueina, aveesea mai ma le faiga o ata o so o se faamaumauga po o pepa aloaia o le kamupani ua laiseneina, pe afai:

- (a) ua tuuina atu le maliega a le tagata o lo o nofoia nofoaga ma fale e ulufale ai; po o
- (b) ua faia i se isi faiga ina ia tusa ai ma se poloaiga a le Faamasinoga faa-Itumalo po o le Faamasinoga Sili ua faatagaina le ulufale atu.

Vaevaega 2 – Suesuega

64. Suesuega o kamupani ua laiseneina-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, afai:

(a) ua i ai mafuaaga talafeagai ua talitonu ai le Komesina o Inisiua e faapea –

(i) o se tagata e faia inisiua ua, po o e ono le mafai ona ausia ana pepa faamaonia tau inisiua po o isi noataga i le taimi e tatau ai ona totogi; po o

(ii) ua solia e se kamupani ua laiseneina se aiaiga o lenei Tulafono po o se faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono, po o se aiaiga o lona laisene; po o

(b) e le i tausisia e se kamupani ua laiseneina se manaoga o se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 62,

e mafai e le Komesina o Inisiua ona suesueina, po o le poloaia o le faia o se suesuega e se tagata e faia suesuega i le pisinisi a le kamupani ua laiseneina.

(2) Seia vagana ai ua i ai le manatu o le Komesina o Inisiua e faapea o lo o i ai mataupu e tulaga faanatinati, po o o lo o i ai se tulaga e mafai ai ona leiloa pepa aloaia po o faamaumauga po o le faaleagaina ona o se faatuatuai, e faatoa faia lava se suesuega i lalo o le faafuaiupu (1) i le maea ai ona tuuina atu se avanoa i le kamupani ua laiseneina e faia ai se faamatalaga e faasino i mataupu e ao ona suesueina.

65. Tofiga o tagata e faia suesuega-(1) E mafai e le Komesina o Inisiua ona tofia, e ala i se faasilasilaga tusitusia, i so o se tagata ua ia manatu e i ai le potu masani talafeagai, le iloa ma agavaa, e avea ai o se tagata e faia suesuega i lalo o lenei Vaega, ae peitai o lea tagata e le tatau ona faafaigaluegaina, pe fesootai i so o se auala i le pisinisi o le a suesueina.

(2) E tatau ona tuuina atu se ata o le faasilasilaga tusitusia o le tofiga o le tagata e faia suesuega i le tagata e faia inisiua ina ia suesueina, ma e tatau ona aofia ai auiliiliga o mataupu o lo o i lalo o le suesuega.

66. Avanoa i nofoaga ma fale – Mo faamoemoega o le faafoeina o se suesuega i lalo o lenei Vaega, e tatau ona i ai i le Komesina o Inisiua ma se tagata e faia suesuega ua tofia i lalo o le fuaiupu 65 aia tatau tutusa e maua ai avanoa i nofoaga ma fale o se kamupani ua laiseneina e pei ona aiaia ai i le fuaiupu 63.

67. Malosiaga o tagata e faia suesuega-(1) I totonu o lenei fuaiupu -

“tagata faatonuina” o lona uiga o se tagata o ia lea:

- (a) ua, po o sa avea i so o se taimi, o se faatonu, failautusi, tagata ofisa autu, tagata faigaluega po o se sooupu a se kamupani ua laiseneina;
 - (b) ua galue pe sa galue e avea o se tagata e teuina tupe, loia faufautua, suetusi po o se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua a se kamupani ua laiseneina;
 - (c) sa i ai, po o sa umia i so o se taimi, so o se meatotino a le kamupani ua laiseneina; po o
 - (d) e mafai ona ia tuuina atu faamatalaga e uiga i mataupu a se kamupani ua laiseneina.
- (2) E mafai e le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega ua tofia i lalo o le fuaiupu 65, ona manaomia e ala i le faia o se faasilasilaga tusitusia se tagata faatonuina e:
- (a) tuuina atu faamaumauga uma po o so o se faamaumauga e talafeagai i, po o e tusa ai o le pisinisi a le kamupani ua laiseneina ua faia ai suesuega ma o lo o taofia e, po o i lalo o le faafoega a le tagata faatonuina;
 - (b) tuuina atu fesoasoani talafeagai ma manaomia e tusa ai o se suesuega e faia i lalo o lenei Vaega; po o
 - (c) e taliina so o se fesili e uiga i mataupu e talafeagai i se suesuega i lalo o lenei Vaega.
- (3) E mafai e le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega ua tofia i lalo o le fuaiupu 65, e uiga i so o se faamaumauga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu:
- (a) ona umia faamaumauga i le a lava le umi e manaomia ai mo faamoemoega o le suesuega;

- (b) ona faia ata o ma aumaia vaega mai faamaumauga; ma
 - (c) e tatau ona faatagaina so o se tagata o ia lea o le a agavaa e suesueina so o se faamaumauga pe afai e le o umia e le Komesina o Inisiua, po o se tagata e faia suesuega, e suesueina ai ia faamaumauga lea e agavaa le tagata e suesueina.
- (4) Afai o so o se pepa aloaia po o faamaumauga ua manaomia ina ia tuuina mai i lalo o lenei fuaiupu o lo o teuina i se faiga faa-eletoroni, e tatau i le tagata faatonuina ona tuuina mai se ata i se faiga tusitusia atoatoa.
- (5) E le tatau i so o se tagata o ia lea ua tausisia se manaoga o le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega i lalo o lenei fuaiupu, ona faatulai mai so o se noataga i so o se isi tagata e ala i le na o le mafuaaga o le tausisia o lea tulaga.

68. Tausisia o manaoga o se tagata e faia suesuega-(1) E le tatau i se tagata ua faatonuina:

- (a) ona teena po o e lē tausisia se manaoga ua faia i lalo o le fuaiupu 67;
 - (b) ua faamoemoe e tausisia se manaoga ua faia i lalo o le fuaiupu 67, ona tuuina atu faamatalaga po o le faia o se faamatalaga e faapea o lo o iloa e le tagata po o ua masalomia e sese pe taufaasese.
- (2) So o se tagata faatonuina o ia lea:
- (a) ua le tausisia se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 67;
 - (b) ua faalavelaveina po o ua taofia le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega i le faagasologa o le faatinoina o se malosiaga i lalo o le fuaiupu 67;
 - (c) ua le tausisia so o se isi manaoga o le fuaiupu 67; po o
 - (d) ua solia le faafuaiupu (1)(b) - ua faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga.

Vaevaega 3 – Faatonuga

69. E mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu faatonuga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea o le kamupani ua laiseneina:

- (a) o lo o avea ma, po o e faaono avea ma, ua le mafai ona ia ausia ana noataga;
 - (b) o lo o tauaveina ana pisinisi i se faiga e lamatia ai ana aia, po o aia a so o se tasi o tagata o lo o umia pepa faamaonia tau inisiua, po o aia a tagata lautele;
 - (c) ua ia solia se aiaiga o lenei Tulafono; po o
 - (d) ua ia solia so o se aiaiga o ana laisene,
- e mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu faatonuga tusitusia i le kamupani ua laiseneina e manatu o ia ua talafeagai.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), o faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faatonuina ai e faapea o se tagata e faia inisiua:

- (a) e le tatau ona tuuina atu e ia pepa faamaonia o inisiua po o le tauave o noataga i lalo o feagaiga o inisiua;
- (b) e le tatau ona tuuina atu pepa faamaonia o inisiua e tusa ai o, po o le tauave o noataga i lalo o feagaiga o inisiua ua aofia ai i totonu o, so o se ituaiga oloa maoti tau inisiua;
- (c) e le tatau ona faafouina pepa faamaonia o inisiua o so o se ituaiga oloa maoti tau inisiua;
- (d) e tatau ona faia so o se faiga talafeagai tau pulega i totonu o le kamupani e ala i lana Komiti Faatino o Faatonu po o se isi faiga e ese ai;
- (e) e le tatau ona faamatuu atu, po o le tagofia i se isi faiga e ese ai po o le aveesea mai Samoa, so o se aseta maoti po o aseta;
- (f) e tatau ona faia ni faatulagaga e tusa ai o le toe inisiuaina ina ia faamalieina ai le Komesina o Inisiua;
- (g) e le tatau, ae vagana ai ua i ai le maliega tusitusia a le Komesina o Inisiua –

(i) ona auai i se faatulagaga po o maliega mo le faatauina atu po o le faamatuu atu o ana pisinisi e ala i le tuufaatasia po o se isi faiga e ese ai, po o le tauaveina o lana pisinisi i se faiga faa-paaga ma se isi kamupani; po o

(ii) le faatino o se toe faatulagaga a le tagata e faia inisiua.

(3) Seia vagana ai e pei ona aiaia i totonu o le faafuaiupu (4), e le tatau i le Komesina o Inisiua ona tuuina atu se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu i se kamupani ua laiseneina e aunoa ma le tuuina atu i ai o se avanoa talafeagai e faia ai faamatalaga i le Komesina o Inisiua e faasino i lana gaoioiga sa fuafua e faia, ma so o se mataupu ua faanatinati ai le gaoioiga.

(4) Afai ua i ai le manatu o le Komesina o Inisiua e faapea o le tuuina atu o faatonuga i le taimi lava lea e manaomia mo le lelei o tagata lautele, e mafai ona ia tagofia e aunoa ma manaoga o le faafuaiupu (3).

(5) E mafai e le Komesina o Inisiua ona faalēaogāina se faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu i so o se taimi.

(6) E mafai e se kamupani ua laiseneina lea ua maea ona tuuina atu i ai se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu ona talosaga i se faiga tusitusia i le Komiti Faatino o Faatonu, e taua ai auiliiliga atoatoa e lagolago ai le talosaga, mo se faatonuga ina ia faalēaogāina po o le fetuutuunai, ma e tatau i le Komiti Faatino o Faatonu ona:

(a) faamaonia le faatonuga ua tuuina atu; po o

(b) afai ua manatu e faapea e le o talafeagai po o ua le toe manaomia le faatonuga, ia faalēaogā pe fetuutuunai le faatonuga; ma

(c) i so o se itu o ia mea e lua (2), ia tuuina atu le faasilasilaga tusitusia o le faaiuga i le kamupani ua laiseneina.

(7) E tatau ona faamutaina le aloaia o se faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu pe afai ua faia se poloaiga mo le faataapeina o le kamupani ua laiseneina.

(8) So o se solia o se faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu o le a le aafia ai le tulaga aloaia o se gaoioiga faa-pisinisi ua aafia ai i le gaoioiga lea e solia ai.

Vaevaega 4 – Pulega aloaia ma le faataapeina

70. Tulafono Faatonutonu – E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia Tulafono Faatonutonu e faasino i le pulega aloaia ma le faataapeina o kamupani ua laiseneina o i latou ia ua solia lenei Tulafono po o i latou ia o lo o, po o e faaono, lē mafai ona totogiina a latou pepa faamaonia tau inisiua po o isi noataga, e aofia ai Tulafono Faatonutonu ia e aiaia ai mo:

- (a) mafuaaga ia e ono mafai ona faia ai gaoioiga e faasino i le pulega aloaia o se kamupani ua laiseneina;
- (b) le tofiga o pulega aloaia a se kamupani ua laiseneina;
- (c) sini autu ma faamoemoega o le tuuina atu o se kamupani ua laiseneina i lalo o pulega aloaia;
- (d) o le umi o le vaitaimi o pulega aloaia;
- (e) le faalēaogāina o pulega aloaia;
- (f) o malosiaga ma noataga o tagata ua tofia e avea ma pule aloaia;
- (g) malosiaga o le Komesina o Inisiua ma pule aloaia e faasino i le pulega aloaia;
- (h) tapulaa o pisinisi o kamupani ua laiseneina ua i lalo o le vaavaaiga a le pulega aloaia;
- (i) tiute tauave e faaogāina i kamupani ua laiseneina ua i lalo o le vaavaaiga a le pulega aloaia;
- (j) soligatulafono e faasino i pulega aloaia, e aofia ai se malosiaga e faatonu ai faasalaga ia ua avea ma sala tupe e le silia le 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo vaitaimi e le silia le 12 masina, po o faasalaga uma e lua;
- (k) le faatauina atu, faaliliuina po o isi gaoioiga ma le pisinisi a se kamupani ua laiseneina i lalo o pulega aloaia;
- (l) le taofia o taualumaga e faasaga i se kamupani ua laiseneina i lalo o pulega aloaia;
- (m) le totogiina o totogi i tagata ua tofia e avea ma pule aloaia, ma isi tupe alu a le pulega aloaia;
- (n) faamalumaluga mo tagata o lo o galulue e tusa ai o le pulega aloaia a se kamupani ua laiseneina;

- (o) le faataapeina ma le loto i ai o kamupani ua laiseneina, po o le faataapeina e tusa ai ma poloaiga a le faamasinoga;
- (p) aia tatau ma malosiaga o le Komesina o Inisiua e faasino i talosaga mo le faataapeina o se kamupani ua laiseneina;
- (q) le tau aogā o aseta ma noataga a se tagata e faia inisiua mo faamoemoega o le faataapeina;
- (r) le fuafuaina o tau aogā o pepa faamaonia tau inisiua; ma
- (s) noataga o faatonu a tagata e faia inisiua e uiga i tupe pau o faaputugatupe faaletulafono.

Vaevaega 5 – Faalēaogāina o Laisene

71. Faalēaogāina o se laisene o se tagata e faia inisiua-(1)

E mafai e le Komesina o Inisiua ona faalēaogāina le laisene o lo o umia e se tagata e faia inisiua pe afai ua talosagaina e ona tagata ofisa autu ina ia faapea ona faia i se faiga tusitusia, ma pe afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea e lei ni noataga o le tagata e faia inisiua e tusa ai o lana pisinisi inisiua.

(2) E mafai e le Komesina o Inisiua, e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona faalēaogāina le laisene o se tagata e faia inisiua:

- (a) pe afai ua le mafai ona amataina lana pisinisi i totonu o le ono (6) masina talu ona tuuina atu lona laisene;
- (b) pe afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea e le i faataunuuina e se tagata e faia inisiua se pisinisi inisiua i totonu o Samoa po o se isi nofoaga i le 12 masina ua tuanai, ma e le o i ai ia te ia, a o faagasolo lea vaitaimi, noataga e tusa ai o lana pisinisi inisiua; po o
- (c) pe afai ua faamaapeina meatotino a le tagata e faia inisiua, ua faapea ona amata ona faataapeina, po o ua faalēaogāina i se isi faiga e ese ai.

(3) E tatau i le Komesina o Inisiua ona tuuina atu faasilasilaga tusitusia i se tagata e faia inisiua e uiga i lona faamoemoe e faalēaogāina lona laisene, lea e tatau ona:

(a) taua ai mafuaaga ia e faaautu i ai le gaoioiga o le faalēaogāina o le laisene; ma

(b) logoina le tagata e faia inisiua e faapea e 14 aso ia o le a tuuina atu ia te ia e faailoa ai le mafuaaga e le tatau ai ona faalēaogāina lona laisene.

(4) E tatau ona aloaia le faalēaogāina o se laisene o se tagata e faia inisiua i le aso ua fuafuaina e le Komesina o Inisiua ma logoina ai le tagata e faia inisiua.

(5) E tatau i le Komesina o Inisiua ona lomina faasalalau se faasilasilaga o le faalēaogāina o so o se laisene i totonu o le Savali, ma se nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

(6) O se faasinomaga i totonu o lenei fuaiupu i se tagata e faia inisiua lea e leai ni noataga e tusa o lana pisinisi inisiua, e aofia ai se faasinomaga i se tagata e faia inisiua lea na ia faaliliuina i lalo o le Vaega VIII, po o ua faasoaina atu i se isi kamupani ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono ana aia atoa (e aofia ai aia tatau ma faamanuiaga), i lalo o feagaiga o inisiua e tusa ai o ana pisinisi tau inisiua.

(7) E tatau i le tagata e faia inisiua i totonu o le fitu (7) aso i le maea ai ona faalēaogāina aloaia se laisene o se tagata e faia inisiua, ona faafoi lona laisene i le Ofisa o le Komesina o Inisiua.

72. Faalēaogāina o se laisene o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu-(1) E mafai e le Komesina o Inisiua i so o se taimi ona faalēaogāina le laisene o se tagata e faatauina atu ma faatauina mai oloa po o sooupu pe afai ua manatu o ia e faapea e i ai mafuaaga tatau e faia ai faapea:

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faa-fuaiupu (1), e i ai mafuaaga talafeagai e faalēaogāina ai se laisene pe afai:

(a) ua le tausisia e le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o sooupu –

(i) lenei Tulafono po o so o se Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono;

(ii) so o se aiaiga o lona laisene; po o

- (iii) so o se faasilasilaga po o faatonuga ua tuuina atu po o faaogāina i ai i lalo o lenei Tulafono;
- (b) o le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o le sooupu -
- (i) ua gaumativa po o ua le mafai ona tologi aitalafu; po o
- (ii) ua faamaonia faaletulafono lona moliaga i totonu o Samoa po o se isi nofoaga, i se soligatulafono e aofia ai le lē faamaoni, tupe e faaofi mai faasolitulafono po o le faatupeina o faiga faatupu faalavelave;
- (c) ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea o le pisinisi a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o le sooupu -
- (i) e le o faafoeina e tusa ai ma inisiua lelei, tausiga o tusi po o faiga masani po o taiala faa-pisinisi; po o
- (ii) o lo o faafoeina i se faiga e lamatia ai aia tatau a ona tagata o lo o umia pepa faamaonia tau inisiua, tagata e faia inisiua, alamanuia tau inisiua po o le manuia o tagata lautele;
- (d) ua faamalieina le Komesina o Inisiua ua faamuta le tauaveina o pisinisi a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o le sooupu lea na laiseneina ai; po o
- (e) ua faamaapeina meatotino a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o sooupu, ua amata ona faataapeina po o ua faamuta i se isi faiga e ese ai.

(3) I totonu o le fitu (7) aso i le maea ai ona aloaia le faalēaogāina o se laisene i lalo o lenei fuaiupu, e tatau i le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o le sooupu ona toe faafoi le laisene i le Komesina o Inisiua.

73. Faaauauina o le pisinisi a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua pe a maea ona faalēaogāina – E mafai e le Komesina o Inisiua e ala i se faasilasilaga tusitusia ona -

- (a) faatonuina e faapea o se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua e ona le laisene lea ua faalēaogāina, e faaauau pea ona tauaveina ana pisinisi mo se vaitaimi ua faamaoti mai e le Komesina o Inisiua mo le faamoemoe o le faaiuina po o le faamatuuina atu o gaoioiga faa-pisinisi ua amatalia peitai e le i faaiuina e avea ai ma sui o tagata o lo o faaaogāina ana auaunaga; ma
- (b) faaee atu so o se faatonuga i le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua lea ua manatu le Komesina o Inisiua ua talafeagai e uiga i le faiga lea o le a faamuta ai le pisinisi, po o i so o se isi mataupu e faasino i le faamutaina o le pisinisi ina ia puipuia ai tagata o lo o faaaogāina auaunaga ma tagata lautele.

VAEGA X
AIA TATAU A TAGATA E UMIA PEPA
FAAMAONIA TAU INISIUA

Vaevaega 1 – Noataga a kamupani ua laiseneina i tagata e faaaogāina auaunaga

74. Noataga mo amio a sooupu ma tagata faigaluega-(1)
 O lenei fuaiupu e faaaogā i amio a se tagata faigaluega po o se sooupu a se tagata e faia inisiua:

- (a) lea e faamoemoe e talafeagai ona faalagolago i ai se tagata ua inisiuaina i tulaga e aliae mai; ma
- (b) lea sa mautinoa ua faalagolago i ai i le agaga lelei le tagata ua inisiuaina.

(2) E nafa le tagata e faia inisiua, e tusa ai o le tulaga i le va o le tagata e faia inisiua ma tagata ua inisiuaina, ma le amio a se tagata faigaluega a le tagata e faia inisiua e faasino i so o se mataupu e uiga i inisiua, tusa lava pe na faia se gaoioiga a le tagata faigaluega i totonu o le vaaiga lautele o lana galuega pe leai foi.

(3) Afai o se tagata na o ia o le sooupu a se tagata e faia inisiua, e nafa le tagata e faia inisiua, i le va o le tagata e faia inisiua ma le tagata ua inisiuaina, ma le amio a se sooupu a le

tagata e faia inisiua e uiga i so o se mataupu i inisiua, tusa lava pe ua faia se gaoioiga e le sooupu pe leai foi i vaaiga lautele e uiga i le pule na tuuina atu e le tagata e faia inisiua.

(4) O le matafaioi a se tagata e faia inisiua i lalo o lenei fuaiupu e lautele atu ina ia noatia ai le tagata e faia inisiua e tusa ai o so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina ua mafatia ai le tagata ua inisiuaina ona o le amio a le sooupu po o le tagata faigaluega, ae peitai e le avea lea ma mea e aafia ai le noataga o le sooupu po o le tagata faigaluega a le tagata e faia inisiua agai i se tagata ua inisiuaina.

(5) So o se aiaiga o se maliega lea e faamoemoe e suia ai po o le a faasaina ai le faagaoioiga o lenei fuaiupu, e tatau ona faalēaogāina.

(6) O se tagata e faia inisiua o ia lea ua ia faia po o ua ofoina e faia se maliega e tusa ai o le faaaogāina o le faafuaiupu (5) ua faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga.

75. Tupe totogi i tagata faufautua tau inisiua-(1) Afai ua faatulaga se feagaiga tau inisiua po o ua afaina ona o se tagata faufautua tau inisiua, o tupe totogi i tagata faufautua tau inisiua e tatau ona totogiina e se tagata ua inisiua (po o ua faamoemoe e inisiua) i le tagata e faia inisiua e uiga i le feagaiga, tusa lava po o ua tusa ai ma tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga po o isi mea e ese ai, ua avea o se totogi atoa, ua faia i le va o le tagata ua inisiua ma le tagata e faia inisiua, o le noataga o le tagata ua inisiua i le tagata e faia inisiua e tusa ai o na tupe.

(2) O se tupe totogi e faia e se tagata e faia inisiua i se tagata faufautua tau inisiua ia e tatau ona totogiina i se tagata ua inisiua, tusa lava pe ona o se talosaga, toe faafoi atu o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga po o isi faiga e ese ai, e faasino i se pepa faamaonia tau inisiua, e le totogiina atoa so o se noataga a le tagata e faia inisiua i le tagata ua inisiua e tusa ai o na tupe.

(3) O se maliega, e pei foi ona faamoemoe e suia po o le faasaina ai o le faagaoioiga o lenei fuaiupu, ua faalēaogāina.

76. Ia tuuina atu e tagata faufautua tau inisiua nisi faamatalaga-(1) E tatau i se tagata faufautua tau inisiua o ia lea ua ia faatulagaina po o ua faia se feagaiga tau inisiua, a o lumanai ai le faatulagaga po o le faia o le feagaiga, po o i se taimi vave lava e mafai ai i le maea ai ona faia le feagaiga:

- (a) pe afai ua talosagaina e le tagata ua inisiua, ia tuuina atu i le tagata ua inisiua auiliiliga tusitusia o so o se totogifuapauina po o isi aofaiga e tatau ona totogi e le tagata faufautua tau inisiua e tusa ai o ana auunaga e faasino i le feagaiga; ma
- (b) faailoa i le tagata ua inisiua le igoa o le tagata e faia inisiua ma le nofoaga o lo o faia ai le pisinisi.

(2) Afai o le feagaiga tau inisiua o se tasi lea o feagaiga o le aofaiga o feagaiga ua faatulaga mai e se tagata faufautua tau inisiua mo le tagata ua inisiua, ua lava atoatoa e tausisia ai le faafuuiupu (1) pe afai e tuuina atu e le tagata faufautua tau inisiua auiliiliga manaomia e pei ona faasino i le tuufaatasiga o feagaiga.

(3) E tatau i le tagata faufautua tau inisiua o ia lea ua faatulagaina po o ua faia se feagaiga tau inisiua ona tuuina atu i le tagata ua inisiua, i se taimi vave lava e mafai ai i le maea ai ona faia o le feagaiga, se lisiti mo tupe uma ua mauaina mai le tagata ua inisiuaina e tusa ai o le feagaiga.

77. Tiute tauave o tagata faufautua tau inisiua ina ia auina atu tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga-(1) I totonu o lenei fuaiupu -

“tagata e faia inisiua” o lona uiga o se tagata o ia lea o lo o ia faia se pisinisi inisiua i totonu o Samoa po o se isi nofoaga, tusa lava pe ua laiseneina pe leai foi i lalo o lenei Tulafono.

(2) Afai:

- (a) ua mauaina mai tupe e se tagata faufautua tau inisiua, po o e avea ai ma sui o, se tagata ua inisiua e avea o se tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga po o le totogiina o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e tusa ai o se feagaiga tau inisiua po o se feagaiga ua fuafuaina; ma

- (b) le tulaga lamatia, po o sona vaega, lea e faasino i ai le feagaiga po o le feagaiga ua fuafuaina lea ua taliaina e po o e avea ai ma sui o le tagata e faia inisiua,

e tatau i le tagata faufautua tau inisiua ona totogiina sea tupe i le tagata e faia inisiua i totonu o le 30 aso i le maea ai o le mauaina o le tupe e le tagata faufautua tau inisiua.

(3) Afai o le aofaiga o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga po o se tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga e le i mauaina e se tagata faufautua tau inisiua i totonu o le 35 aso i le tuanai ai o le aso lea e maea ai le aofaiga na tuuina atu e le tagata e faia inisiua i lalo o le feagaiga lea na faia, po o le aso muamua o le vaitaimi lea e faasino i ai tupe totogi, po o le a lava le tulaga e i ai, e tatau i le tagata faufautua tau inisiua ona logoina le tagata e faia inisiua i se faiga tusinga, i totonu o le fitu (7) aso i le faaiuga o le masina lea e faamutaina ai le vaitaimi talafeagai, e faapea e le i mauaina e le tagata faufautua tau inisiua le aofaiga o tupe.

(4) Afai ua mauaina e se tagata faufautua tau inisiua se aofaiga o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga mai, po o le avea ai ma sui o, se tagata e faia inisiua mo le totogiina i se tagata ua inisiua, e tatau i le tagata faufautua tau inisiua ona totogi se aofaiga e tutusa ma lea tupe i po o e avea ai ma sui o le tagata ua inisiua i se taimi vave lava e mafai ai, ae le silia le fitu (7) aso, i le maea ai o le mauaina o le tupe e avea ai ma sui o le tagata faufautua tau inisiua.

78. Ia faamatala atu e le tagata faufautua tau inisiua fuafuaga ma faiga faavae-(1) E tatau i se tagata faufautua tau inisiua ona:

- (a) tuuina atu se faamatalaga talafeagai i se tagata o fuafua e ulufale atu po o e faafou se feagaiga tau inisiua, o mea uma o lo o aofia ai i pepa aloaia e manaomia le sainia e lea tagata;
- (b) faaoo atu faamatalaga uma i le tagata e faia inisiua lea ua nofouta i ai le tagata faufautua tau inisiua i le taimi e feutagai ai mo se feagaiga tau inisiua, po o se faafouga, ma e leai se mafuaaga tatau e aafia ai le feagaiga; ma

(c) tuuina atu se faamatalaga talafeagai i le tagata ua inisiua e uiga i mea o lo o aofia i totonu o pepa o feagaiga tau inisiua, le tulaga lautele o lo o aofia ai ma so o se mea e le o i ai e faaaogāina i le pepa o feagaiga tau inisiua.

(2) O se tagata faufautua o ia lea ua solia lenei fuaiupu e noatia i le tagata e faia inisiua ma le tagata ua inisiua mo so o se mea ua leiloa e afua mai i le solia o lenei fuaiupu.

(3) O noataga ua faaee atu e lenei fuaiupu e faaopoopo atu i, ma e le aveeseina ai mai so o se matafaioi po o noataga a se tagata faufautua tau inisiua i lalo o so o se tulafono.

79. Faailoaina atu e se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua o lo o galue i lalo o se pule faataga-(1) I totonu o lenei fuaiupu -

“pule faataga” o lona uiga o se faatagaga ua tuuina atu e se tagata e faia inisiua i se tagata faufautua tau inisiua:

(a) e ofi atu ai, e avea o se sooupu mo le tagata e faia inisiua, feagaiga o inisiua i le avea ai ma sui o le tagata e faia inisiua e na te faia inisiua; po o

(b) e tagofia ma foia, e avea ai o se sooupu mo le tagata e faia inisiua, talosaga e faia faasaga i le tagata e faia inisiua e avea ai o se tagata e faia inisiua,

ae le aofia ai se pule o le ituaiga le ua taua i le parakalafa (a) lea e faatapulaaina i le faia o feagaiga tau inisiua e ala i se fuafuaga le tumau.

“tagata e faia inisiua” o lona uiga o se tagata o ia lea o lo o tauaveina se pisinisi tau inisiua i totonu o Samoa po o se isi lava nofoaga, tusa lava pe ua laisene i lalo o lenei Tulafono pe leai.

(2) O se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua o ia lea ua faamoemoe e galue i lalo o se pule faataga e faatulaga ai se feagaiga tau inisiua pe totogi ai se talosaga e tatau, a o le i faia fuafuaga mo le feagaiga pe tagofia le feagaiga pe totogi se talosaga mo totogi, ona faailoa atu i le tagata ua faamoemoe e inisiua i se faiga tusitusia e faapea:

- (a) o le a galue le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua i lalo o le pule faataga ua tuuina atu e le tagata e faia inisiua ina ia faapea ona fai; ma
 - (b) o le a galue le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua e avea ma sooupu a le tagata e faia inisiua ae le o le tagata ua faamoemoe e inisiua.
- (3) O se feagaiga ua fuafuaina, po o se talosaga mo tupe totogi ua tagofia po o ua totogiina i se faiga e solia ai lenei fuaiupu e mafai ona faalēaogāina i le filifiliga a le tagata ua inisiua, ae noatia ma fai fuafua i:
- (a) aia tatau a itu auai na mauaina e aunoa ma se faasilasilaga ma mo taui lelei ma talafeagai ai; ma
 - (b) le tausisia o taiala faavae o le tulafono lautele ma faiga tutusa e faasino i le alofia o feagaiga.
- (4) E tatau i se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ona faia se fuafuaga o pule faataga ma se tagata e faia inisiua e aunoa ma le uluai faamaoniga tusitusia a le Komesina o Inisiua.
- (5) O se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ua ia solia lenei fuaiupu ua faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga.

*Vaevaega 2 - Aiaiga lautele e faasino i pepa
faamaonia tau inisiua*

80. Manaoga lautele o pepa faamaonia tau inisiua – I le itu i pepa faamaonia tau inisiua taitasi uma o lo o faaaogāina i totonu o Samoa, e tatau ona faaaogā taiala faavae ma aiaiga ua taua e faapea:

- (a) e leai se pepa faamaonia tau inisiua e tatau ona faalēaogāina ona o se mafuaaga e faapea ua le tausisia so o se aiaiga o lenei Tulafono, e aofia ai se manaoga e umia ai se laisene;
- (b) o le aofai o tupe ua inisiua, tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga ma isi lava aofaiga o tupe ua taua i

totonu o se pepa faamaonia tau inisiua ua tuuina atu i totonu o Samoa, pe ua toe faafou a ua tuanai ai le faamamaluina o lenei Tulafono, e tatau ona faaalua manino i talā Samoa,

AE VAGANA AI E FAAPEA e mafai e le Komesina o Inisiua ona tuuina atu le faamaoniga tusitusia mo se pepa faamaonia tau inisiua ina ia faaalua i se tupe a se isi atunuu pe afai ua malilie i ai itu uma e auai i le pepa faamaonia tau inisiua ma pe afai o le faatagaga ua tuuina atu e le Komesina o Inisiua ua faamaonia i luga o le pepa faamaonia tau inisiua e faapea;

(c) e leai se mea o i totonu o se fuafuaga mo se inisiua, se pepa aloaia faamaonia tau inisiua po o so o se faamaoniga o se pepa e faasino i le pepa aloaia faamaonia tau inisiua, po o so o se faamatalaga ua tuuina atu e le tagata e faia inisiua e faamatala ai aiaiga o se pepa faamaonia tau inisiua, e mafai ona sese po o e ono taitai sese ai se tagata ua inisiua, ma e mafai e le Komesina o Inisiua ona:

(i) manaomia e faapea ia tuuina atu e le tagata e faia inisiua se ata o so o se pepa aloaia lea e ono mafai ona solia ai lenei aiaiga;

(ii) faatonu se tagata e faia inisiua ina ia teuteu aiaiga o so o se pepa aloaia lea ua manatu e ono solia ai lenei aiaiga;

(d) e tatau ona tuuina atu i se tagata ua inisiua se faasilasilaga a itiiti mai o le 14 aso e uiga i le faamutaina o se pepa faamaonia tau inisiua lea ua aiaia mo se vaitaimi ua faaalua manino po o se ituaiga o pepa e masani ai mo le toe faafouina e fai i ai se feutanaiga, ma o so o se pepa faamaonia tau inisiua e le tatau ona faamutaina lona aogā seia vagana ai ua aulia le mutaaga o le 14 aso mai le aso lea na tuuina atu ai se faasilasilaga i lalo o lenei fuaiupu,

AE VAGANA AI E FAAPEA o lenei manaoga e le faaogāina i se pepa faamaonia o inisiua tau soifua lea e faamutaina po o e matua i se aso ua faamaoti mai i le pepa faamaonia tau inisiua; ma:

- (e) o se tagata fai inisiua ua manao e faatino se aia tatau e faalēaogāina ai se feagaiga tau inisiua e tatau ona ia tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le tagata ua inisiua e uiga i le faalēaogāina ua fuafuaina, ma e tatau ona faamamaluina lea faalēaogāina a itiiti mai o taimi ua faaalua i lalo -
- (i) itula e fa (4) i le aoauli o le aso 14, po o i se itu i se pepa faamaonia o inisiua tau soifua o le vaeluaga o le po o le aso 28, a ua tuanai le aso lea na tuuina atu ai le faasilasilaga;
 - (ii) so o se taimi o lo o faamaoti mai i totonu o le feagaiga tau inisiua; po o
 - (iii) so o se taimi o lo o faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga.

81. Aia tatau a le tagata ua inisiua e teena ai se pepa faamaonia tau inisiua-(1) I totonu o le 28 aso na fai ai se pepa faamaonia o inisiua tau le soifua po o so o se isi lava ituaiga o pepa faamaonia tau inisiua lea e mafai ona aiaia e se tulafono faatonutonu na faia i lalo o lenei Tulafono, pe afai o se tagata ua inisiua:

- (a) ua tetee i so o se aiaiga po o se tuutuuga o le pepa faamaonia tau inisiua;
- (b) ua filifili o ia e faapea e le manaomia e ia se pepa faamaonia tau inisiua; po o
- (c) ua filifili o ia e faapea o tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga ua sili atu na i lo le mea na te mafai ona totogi ma tausisia, e mafai e le tagata ua inisiua e ala i se tusi ona fautuaina le tagata e faia inisiua e uiga i lana faaiuga ua ia teena ai le faaauauina o le feagaiga, ma e mafai ona ia faafoi atu le pepa faamaonia tau inisiua,

AE VAGANA AI E FAAPEA e mafai e le Komesina o Inisiua ona faamaonia se vaitaimi e ese ai mai le vaitaimi lea ua aiaia i totonu o lenei fuaiupu pe afai -

- (i) o le vaitaimi e le itiiti ifo i lo le 20 aso mai le aso na maua ai se pepa faamaonia tau inisiua; ma

(ii) o lo o faaalua le vaiataimi i totonu o le pepa aloaia faamaonia tau inisiua ma sa faailoa atu i le tagata o umia le pepa faamaonia tau inisiua i le taimi na fai ai le maliega e maua ai le pepa faamaonia tau inisiua.

(2) Ina ua maua se pepa faamaonia tau inisiua na faafoi atu i se tagata e faia inisiua e tusa ai ma le faafuaitupu (1), e tataua loa lava i le tagata e faia inisiua ona toe totogi atu so o se tupe totogi faa-vaitaimi o saofaga, e aunoa ma se tupe e toesea mo le komisi po o so o se isi lava tupe alu, ia na totogi atu i se tagata e faia inisiua e uiga i le pepa faamaonia tau inisiua, ma e tataua i le tagata e faia inisiua ona faalēaogāina le pepa faamaonia tau inisiua.

(3) Mo le faamoemoe o lenei fuaitupu, afai ua auina atu se pepa faamaonia tau inisiua po o se tautinoga tusitusia ua auina atu i meli puipua, o le aso e sosoo ai a ua tuana'i le aso na auina atu ai o le a faatatauina e avea ma aso na maua ai le pepa faamaonia tau inisiua po o le fautuaga.

(4) O pepa faamaonia tau inisiua taitasi uma lea e faasino i ai lenei fuaitupu, ua tuuina atu i po o ina ua tuana'i ai le faamamaluina o lenei Tulafono, e tataua ona lomua ai i luga pe faapipii i ai se faasilasilaga e logoina ai le tagata ua inisiua e uiga i aia tataua ua faaee atu e lenei fuaitupu.

Vaevaega 3 - Manaoga maoti e faasino i pepa faamaonia o inisiua tau soifua

82. O aiaiga e faaaogā i pepa faamaonia o inisiua tau soifua – O aiaiga i lalo e faaaogā i pepa faamaonia o inisiua uma tau soifua na tuuina atu i totonu o Samoa a ua tuana'i ai le faamamaluina o lenei Tulafono (ae vagana ai e faasino i le parakalafā (f) lea e faaaogā tusa lava po o le a le taimi na tuuina atu ai se pepa faamaonia tau inisiua):

(a) e le mafai ona alofia se pepa faamaonia o inisiua tau soifua ona o se mafuaaga e faapea o le tagata ua inisiua lona soifua ua pule i lona ola po o nofosala i se faasalaga mamafa, ae vagana ai o lo

o faaalua manino i le pepa faamaonia tau inisiua le lē aofia ai o se noataga mo ia mea ua tutupu;

(b) ua faalēaogāina so o se tuutuuga o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua pe afai na te faatapulaaina, i se aofaiga e itiiti ifo i lo le aofaiga atoa na inisiua ai faapea ma ponesi, le aofai o tupe e tataua ona totogi i lalo o le pepa faamaonia tau inisiua pe afai ua maliu ona sa i ai i se vaega o le taua, seia vagana ai e faapea o le tagata lea e faasino i ai le pepa faamaonia tau inisiua ua tuuina atu ua ia sainia se faasilasilaga maoti e uiga i sea aiaiga po o se tuutuuga;

(c) e mafai e se tamaitiiti e 10 tausaga le matua po o le sili atu o ia lea e le i aulia le matua e 21 tausaga, i luga o le maliega tusitusia a se matua po o le tagata e vaaia –

(i) ona fai e ia se pepa faamaonia o inisiua tau soifua mo lona lava soifua po o le soifua o se isi tagata; po o

(ii) le tuuina atu i ai o se pepa faamaonia o le inisiua tau soifua,

ma, i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (d), ua agavaa i itu uma mo le tuuina atu i ai ma faatinoina malosiaga ma tulaga aloaia o se tagata ua inisiua e faasino i le pepa faamaonia tau inisiua;

(d) o se tamaitiiti o ia lea e le i aulia le matua e 21 tausaga e le agavaa na te tuuina atu pe mokesi se pepa faamaonia tau inisiua ae vagana ai ua i ai faatasi ma le maliega tusitusia a ona matua po o le tagata o lo o tausaga;

(e) i le noatia ma le fai fuafua i so o se tulafono e faasino i le gaumativa, o aia tataua ma aia a se tagata i lalo –

(i) o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua ua faia mo lona lava soifua; po o

(ii) o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua na fai mo le toalua o le tagata -

e le noatia ina ia faaaogāina pe faaavanoaina i so o se faaiuga, poloaiga po o se taualumaga a se faamasinoga pe a totogi se aitalafu o lo o nofo aitalafu ai se tagata, tusa lava po o anafea na tuuina atu ai le pepa faamaonia tau inisiua ma tusa lava foi pe o se inisiua a le tagata pe leai;

(f) i le noatia ma le fai fuafua i so o se tulafono e faasino i le gaumativa, afai e tatau ona totogi le tupe pe a maliu se tagata a ua tuanai ai le faamamaluina o lenei Tulafono i lalo o se pepa faamaonia tau inisiua na faia mo le ola o le tagata, e faaaogā i ai aiaiga ua taua –

(i) ae vagana ai ua faatagaina e le faa-parakalafa (ii), e le noatia le tupe ina ia faaaogāina pe faaavanoa atu i lalo o so o se faaiuga, poloaiga, taualumaga a le faamasinoga, po o i so o se isi lava faiga e totogi ai aitalafu a le tagata;

(ii) e mafai ona faaaogā le tupe e totogi ai se aitalafu a le tagata pe afai ua na faaalia manino ina ia faapea ona faaaogāina le tupe, po o le faaaogaina o le tupe e totogiina ai se aitalafu (e aofia ai le tuuina atu o se pepa faamaonia tau inisiua) po o le tuuina atu o se faatonuga manino i totonu o se mavaega mo le tupe ina ia faapea ona faaaogāina;

(iii) se faatonuga i le na o le totogiina o aitalafu, po o le tusi o aitalafu i le esetete atoa a le tagata, pe fai se faaputugatupe tausi mo le totogiina o aitalafu e le aofia ai se faatonuga mo le aano moni o le faa-parakalafa (ii);

(g) o tupe totogi uma e faia i lalo o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua e tatau ona totogi i totonu o se vaitaimi talafeagai ai a ua uma ona maua tupe o se talosaga mo tupe totogi, ma pepa uma o faamatalaga e lagolago ai, a se tagata e faia inisiua, ma afai ua le totogiina tupe i totonu o le vaitaimi talafeagai ai e tatau i le tagata e faia

inisiua ona totogi le tului tuufaatasia i le fua faatatau aupito i maualuga ua faatagaina i lalo o le Tulafono o Fua Faatatau o Tupe Tului o Faasalaga 1998 i luga o le aofaiga o tupe e le i totogiina;

- (h) e le noatia le tagata e faia inisiua, i so o se tulaga e aliae mai, i le faaaogāina o so o se tupe na te totogiina e tusa ai o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua;
- (i) e mafai e se tagata e faia inisiua, i le noatia ma le fai fuafua i Tulafono Faafoe a le Faamasinoga Sili, ona totogi atu i le faamasinoga so o se tupe e tatau ona totogi e le tagata e faia inisiua i le itu i se pepa faamaonia tau inisiua lea ua manatu le tagata e faia inisiua, e le mafai ona maua mai se faamatuina atu atoatoa, ma o le totogiina o sea tupe o le a faamatuu atu ai le tagata e faia inisiua mai so o se noataga i lalo o le pepa faamaonia tau inisiua e faasino i lea tupe;
- (j) e tatau i le tagata e faia inisiua i totonu o le tolu (3) masina ina ua tuanai le faaiuga o tausaga faalekalena taitasi, ona tuuina atu i le Komesina o Inisiua se faamatalaga o tupe e le i tapaina e pei ona i ai i le faaiuga o lea tausaga, ma e tatau i lea lava taimi ona totogi atu i le Komesina o Inisiua se aofaiga o tupe e tutusa ma le aofaiga o tupe e le i tapaina o lo o faaalua i totonu o le faamatalaga; ma
- (k) afai ua totogi se talosaga mo tupe totogi i lalo o se pepa faamaonia o inisiua tau soifua, e leai ni tupe toesea e ao ona faia i luga o tupe totogi faavaitaimi o saofaga po o ni aitalafu e tatau ona totogi i le tagata e faia inisiua i lalo o so o se isi lava pepa faamaonia tau inisiua, ae vagana ai ua i ai faatasi ma le maliaga tusitusia a le tagata o lo o talosaga.

83. Tulafono Faatonutonu e faasino i pepa faamaonia o inisiua tau soifua – E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia Tulafono Faatonutonu e faasino i pepa faamaonia o inisiua tau soifua ma aia tatau ma aia a tagata e faasino ia i latou, e aofia ai Tulafono Faatonutonu ia e fai ai aiaiga e faasino i:

- (a) tapulaa o le aveesea faamalosi o isi lava ituaiga o pepa faamaonia o inisiua tau soifua e pei o pepa faamaonia o inisiua tau soifua mo tagata e galulue i fale gaosimea ma alamanuia;
- (b) le tuuina atu po o le mokesi o pepa faamaonia o inisiua tau soifua, ma le tuuina atu o pepa faamaonia o inisiua tau soifua i ni faiga faa-tausi mavaega;
- (c) le totogiina o tupe e tusa ai ma pepa faamaonia o inisiua tau soifua ma le faaaogāina o ia tupe e aunoa ma le tuuina atu o tusi e faafoe ai le totogiina o tupe;
- (d) le tagofia o pepa faamaonia o inisiua tau soifua pe afai ua maliu le tagata e ona le pepa faamaonia tau inisiua a o le i maliu le tagata lea e inisiua lona soifua;
- (e) le toe suia o pepa aloaia faamaonia tau inisiua ua leiloa;
- (f) le filifilia o tagata latou te talia tupe ua tatau ona totogiina atu e tusa ai ma pepa faamaonia o inisiua tau soifua pe afai na inisiua e le tagata e ona le pepa faamaonia tau inisiua lona lava soifua; ma
- (g) so o se mataupu lea e manino ai po o e fesoasoani i le faatinoina o so o se tasi o mataupu o lo o faamalamalama ai pe fesoasoani i le faataunuaina o so o se mataupu ua faasinomia i le fuaiupu 82.

VAEGA XI
SOLIGATULAFONO MA FAASALAGA

84. Soligatulafono a tagata e le i laiseneina-(1) O se tagata o ia lea ua manatu ua laiseneina o ia e tusa ai ma lenei Tulafono ina ia amata pe faatino so o se pisinisi lea e manaomia ai se laisene e lenei Tulafono, ae le o laiseneina lea tagata, ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono:

(a) i le tulaga ua manatu o ia o se tagata ua laiseneina e faia inisiua, i se sala tupe e le silia le 200 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le tasi (1) tausaga po o faasalaga uma e lua, ma i le tulaga i le faaauauina o le soligatulafono, i se isi sala tupe e le silia le 20 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma e faaauauina ai le faia o le soligatulafono; ma

(b) i le tulaga ua manatu ai o ia o se tagata faufautua tau inisiua ua laiseneina, i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua, ma i le tulaga pe afai e faaauauina pea le soligatulafono, i se isi sala tupe e le silia le 10 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma e faaauauina ai le faia o le soligatulafono.

(2) O so o se tagata o ia lea ua masalomia e le Komesina o Inisiua o lo o faia so o se pisinisi lea e manaomia ai se laisene e lenei Tulafono ma o ia lea e le i laiseneina, e tatau ona tausisia se talosaga ua faia e le Komesina o Inisiua mo ana tusi, faamatalaga tau tupe ma faamaumauga ina ia faaavanoaina mo se suesuega, ma o so o se tagata ua na le tausisia se talosaga faapea ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le silia le 20 iunite tau faasalaga, ma i le tulaga i se soligatulafono faifai pea, i se isi sala tupe e lima (5) iunite tau faasalaga mo aso taitasi sa faaauau ai le faia o le soligatulafono.

85. Soligatulafono lautele a kamupani ua laiseneina-(1)

So o se kamupani ua laiseneina lea:

- (a) ua na le tausisia se manaoga o le fuaiupu 13 e faasino i le tofiga po o le aveeseina o se ofisa autu;
 - (b) ua na le faailoaina se ata o lona laisene e pei ona manaomia e le fuaiupu 16(3); po o
 - (c) ua na le tausisia so o se manaoga ua faaee atu e lenei Tulafono lea e leai se faasalaga o aiaia ai,
- ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 10 iunite tau faasalaga.

(2) O se kamupani ua laiseneina:

- (a) ua na le tausisia so o se tuutuuga e faaaogā i se laisene e tusa ai ma le faafuaiupu 18(1);
- (b) ua na le tausia tusi ma faamaumauga e pei ona manaomia e le fuaiupu 31;
- (c) i le itu i manaoga faa-suetusi o le fuaiupu 32 –
 - (i) ua na le tofia se suetusi faamaonia;
 - (ii) ua tofia se suetusi o ia lea e le o faamaonia i lalo o le fuaiupu 32; po o
 - (iii) ua le mafai ona ia aveeseina se suetusi pe a manaomia ina ia faapea ona fai;
- (d) ua na le tuuina atu se ata o se lipoti faa-suetusi ma faamatalaga tau tupe ma faamatalaga e manaomia e le fuaiupu 33;
- (e) ua na le tausisia le fuaiupu 35 e faasino i se manaoga ua faia e le Komesina o Inisiua e faapea ia saunia se lipoti, po o e faapea ia tuuina atu so o se pepa faaletulafono ua manaomia i lalo o le fuaiupu 35(2);
- (f) ua na le tausisia le fuaiupu 62 e faasino i se manaoga e faapea so o se faamatalaga, pepa aloaia po o faamaumauga ia tuuina atu, po o e faapea ia tuuina atu i so o se faiga faatulagaina;

- (g) ua na taofia pe faalavelaveina le Komesina o Inisiua, po o so o se tagata ua faatagaina e ia, e faasino i so o se suesuega o pepa aloaia po o ni faamaumauga e tusa ai ma le fuaiupu 62;
 - (h) ua na taofia pe faalavelaveina le Komesina o Inisiua po o so o se tagata ua faatagaina e ia, mai le ulufale atu i so o se nofoaga ma fale e tusa ai ma se poloaiga a le faamasinoga ua tuuina atu i lalo o le parakalafa 63(b);
 - (i) ua na taofia pe faalavelaveina le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega a o faagasolo se suesuega e tusa ai ma le fuaiupu 64;
 - (j) ua na taofia pe faalavelaveina le Komesina o Inisiua po o se tagata e faia suesuega mai le ulufale atu i so o se nofoaga ma fale ina ia tusa ai ma se poloaiga a le faamasinoga e pei ona aiaia e le fuaiupu 66; po o
 - (k) ua le tausisia se faatonuga ua tuuina atu e tusa ai ma le fuaiupu 69,
- ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga.

86. Soligatulafono a tagata e faia inisiua – O se tagata e faia inisiua o ia lea:

- (a) ua na le tausia le tupe faavae e tatau ona totogi e pei ona manaomia e le fuaiupu 24;
- (b) ua na le tausisia so o se manaoga e mafai ai ona totogiina aitalafu i le taimi e tatau ona totogi ai i lalo o le fuaiupu 25;
- (c) ua na solia le fuaiupu 28;
- (d) ua le mafai ona ia te ia faia ni fuafuaga faamaonia mo le inisiuaina e pei ona manaomia e le fuaiupu 29;
- (e) ua na solia le fuaiupu 30;
- (f) ua na le tausisia le fuaiupu 36 e uiga i le tausia o se tusi resitala o pepa faamaonia tau inisiua;

- (g) ua na le tausisia le fuaiupu 37 e uiga i le saunia o faamatalaga, ma le tuuina atu o faamatalaga ma isi lava pepa aloaia i le Komesina o Inisiua;
 - (h) ua na le tausisia le fuaiupu 38 e uiga i le tofiga po o le aveeseina o se tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua;
 - (i) ua na le tausisia le fuaiupu 39 e uiga i se manaoga mo se suesuega a le tagata poto faapitoa i mataupu tau inisiua;
 - (j) ua na le tausisia so o se manaoga i lalo o le Vaega VII e faasino i le faavaeina, manaoga tau le tausiga o tusi po o le faagaoioia o se faaputugatupe faaletulafono, po o le tagofia o ana aseta po o tupe, e aofia ai le vaevaeina o se tupe faasili; po o
 - (k) ua na le faia so o se gaoioiga e foia ai e faasino i se faaputugatupe faaletulafono e pei ona manaomia i lalo o le fuaiupu 54,
- ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 200 iunite tau faasalaga.

87. Soligatulafono a tagata faufautua tau inisiua-(1) O se tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua po o se sooupu o ia lea:

- (a) ua na solia le faafuaiupu 18(2) po o le faafuaiupu 18(3);
- (b) ua na le tausisia le fuaiupu 41 e faasino i le tausia o se tusi resitala po o pepa faamaonia tau inisiua;
- (c) ua na le tausisia le fuaiupu 42 e uiga i le faavaeina ma le faagaoioiga o se teugatupe i le faletupe a le tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua;
- (d) ua na le tausisia le fuaiupu 43 e uiga i le saunia ma le tuuina atu o faamatalaga tau tupe po o isi lava faamatalaga o tupe maua;
- (e) ua na le tausisia se faatonuga na faia i lalo o le fuaiupu 73;
- (f) ua na solia le fuaiupu 76;

(g) ua na le tausisia le fuaiupu 77 e uiga i le totoigiina o tupe na maua; po o

(h) ua na le tausisia se tiute tauave e tusa ai ma le fuaiupu 78 e faamatala ai fuafuaga ma faiga faavae,

ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga.

(2) E le tatau i se tagata e faia feaatauaiga tau inisiua ona faia se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai o le fuaiupu o le Tulafono e faasino i lea soligatulafono e na o sooupu e faaaogā i ai, ma e tatau i se sooupu ona fai se soligatulafono e tusa ai ma le faafuaiupu (1) pe afai o le fuaiupu o le Tulafono e faasino i lea soligatulafono e na o tagata e faia feaatauaiga tau inisiua e faaaogā i ai.

VAEGA XII **AIAIGA ESEESE**

88. Tuuina atu o faasilasilaga ma isi tulaga faapena-(1)

O so o se faasilasilaga, faatonuga po o isi lava pepa aloaia e mafai ona tuuina atu i lalo o lenei Tulafono e le Komesina o Inisiua po o e so o se isi lava tagata ua faapea ona faatagaina i lalo o lenei Tulafono, e mafai ona faaoo atu pe tuuina atu:

(a) i le itu i se tagata o ia lea e le o laiseneina i lalo o lenei Tulafono, e ala i le faaooina atu i lea tagata po o e ala i le auina atu i le meli puipuia i le tagata i lona nofoaga masani po o le nofoaga sa faatino ai le pisinisi talu ai po o le fale e mau ai lea tagata; po o

(b) i le itu i se kamupani ua laiseneina, e ala i le faaoo atu o lea faasilasilaga i le tagata po o lona tagata ofisa autu, po o e ala i le auina atu i le meli puipuia i le tagata i le tuatusi ua tuuina atu o lo o i totonu o le talosaga mo se laisene, po o i so o se tuatusi ua toe suia ua faailoa atu i le Komesina o Inisiua.

(2) O so o se faasilasilaga ua faaoo atu e ala i le meli puipuia i totonu o Samoa e tatau ona faatatauina e faapea ua maua e le tagata lea na faatuatusi i ai i le aso e sosoo ai ma le aso na lafo ai i le meli.

89. Agatapuia-(1) E leai se faamatalaga, faamatalaga o tupe maua po o ni faamatalaga e faasino i le pisinisi a se tagata ua laiseneina ma maua mai i le faatinoina o tiute tauave i lalo o lenei Tulafono, e mafai ona lomia faasalalau pe faailoa atu e le Ofisa o le Komesina o Inisiua, vagana ai:

- (a) e mo le faamoemoe o le faatinoga po o le faataunuuna o se galuega tauave po o se malosiaga i lalo o lenei Tulafono;
- (b) pe afai ua manaomia e tusa ai ma ala o le tulafono ina ia faapea ona faia e so o se faamasinoga, po o e fesootai ma taualumaga mo so o se solitulafono tau soligatulafono;
- (c) pe a manaomia se faamatalaga ina ia faailoa atu e so o se tulafono e faasino i tupe e faaulufale mai faa-solitulafono po o le taofiofia o faiga faatupu faalavelave;
- (d) ua i ai faatasi ma le maliega o le tagata o ia lea e faasino i ai le faamatalaga,

AE VAGANA AI E FAAPEA pe afai o le faamatalaga, faamatalaga o tupe maua po o ni faamatalaga e faasino i se mataupu o lo o fai ai se finauga i le va o se kamupani ua laiseneina ma tagata latou te faaaogāina le auunaga, e tatau ona tuuina atu i so o se isi lava tagata e tusa ai ma se poloaiga a se faamasinoga talafeagai;

- (e) i le itu e mafai ona oo i ai e faapea e mafai ona faaavanoa atu le faamatalaga i lalo o so o se isi Tulafono po o i totonu o se pepa aloaia mo tagata lautele;
- (f) i se faiga tuufaatasia po o se ootoga, i se faiga e puipuia ai so o se faamatalaga ua faailoa atu ina ua mautinoa e faasino i se tagata faapitoa;
- (g) e le Komesina o Inisiua i se uiga mautinoa i se pulega e vaavaaia i totonu o so o se isi lava atunuu mo le faamoemoe tau le faataunuuna o

galuega tauave e faasino i po o e tutusa ma tiute tauave ua faaee atu i le Ofisa o le Komesina o Inisiua i lalo o lenei Tulafono; po o

(h) afai o le faamatalaga ua maua mai se pulega e vaavaaia i se isi atunuu, e tusa ai ma so o se tapulaa po o se faamaoniga ua faia e lea pulega.

(2) E leai se tagata o ia lea ua faailoa atu i ai so o se faamatalaga e tusa ai ma le faafuaiupu (1) e mafai ona ia faailoa atu pe faaogā le faamatalaga, vagana ai:

(a) ua tusa ai ma so o se aiaiga ua faamaoti mai e le Komesina o Inisiua; po o

(b) e pei ona tatau ai po o e manaomia e tusa ai ma le faatinoga o so o se galuega tauave i lalo o le tulafono.

(3) O se tagata o ia lea ua na solia lenei fuaiupu ua na faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le silia le 200 iunite tau faasalaga.

90. Aia tatau a le tagata ua inisiua e filifilia ai le tagata e faia inisiua-(1) E leai se faletupe, faalapotopotoga tau tupe po o se isi lava faalapotopotoga po o se tagata o lana pisinisi e aofia ai le faaune atu o tupe, e mafai ona manaomia e ia, e avea ma aiaiga mo le faia o se nonogatupe, e faapea o le tagata o lo o talosagaina se nonogatupe e ao ina inisiua, e faasaga i ni tulaga lamatia e ono tutupu mai i se tagata e faia inisiua faapitua.

(2) O so o se tagata o ia lea ua na solia le faafuaiupu (1) ua na faia se soligatulafono ma e noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le silia le 200 iunite tau faasalaga.

(3) O se pepa faamaonia o se inisiua ua solia ai le faafuaiupu (1) e le faalēaogāina i le na o se mafuaaga ua solia ai le tulafono.

91. Noataga o faatonu ma tagata faigaluega – O se faatonu o se kamupani, ma so o se tagata ofisa, tagata faigaluega po o se sooupu (o se kamupani po o se tagata e toatasi), o ia lea ua fesoasoani, lagolago, fautuaina po o le taumafai ia faia se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono e le kamupani po o le tagata e toatasi, i le a lava le tulaga e i ai, ua

na faia se soligatulafono ma e noatia i le faasalaga o lo o faaaogāina e faasino i le faia o le uluai soligatulafono.

92. Ia tausia e le Komesina o Inisiua tusi resitala -(1) E tatau ona teu ma tausia e le Ofisa o le Komesina o Inisiua tusi resitala ua taua:

- (a) se tusi resitala o tagata e faia inisiua ua laiseneina;
 - (b) se tusi resitala o tagata e faia fefaatauaiga tau inisiua ua laiseneina; ma
 - (c) se tusi resitala o sooupu ua laiseneina,
- i se faiga ma se auala ua aiaia e le Komesina o Inisiua.

(2) O tusi resitala uma o lo o tausia i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona tausia ina ia faaaogā i taimi uma ma e mafai ona suesueina i ni taimi faapena, i le nofoaga ma ina ua totogi se totogi fuapauina, e pei ona o le a aiaia e le Komesina o Inisiua.

93. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia Tulafono Faatonutonu ia:

- (a) ua aiaia e lenei Tulafono;
- (b) e faasino i so o se galuega tauave, malosiaga po o se tiute tauave i lalo o lenei Tulafono;
- (c) e puipuia ai aia tatau a tagata ua inisiua, tagata o lo o umia pepa faamaonia tau inisiua ma tagata ua faamoemoe e faaaogāina le auunaga, po o e faatonutonu ai le sootaga i le va o tagata e faia inisiua ma tagata faufautua tau inisiua; po o
- (d) e tatau ai mo, po o e ono tulai mai, i le faatinoina o aiaiga o lenei Tulafono ma le faafoeina talafeagai ai o le alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa.

(2) E mafai e Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono ona faatonuina soligatulafono ma e mafai ona faaee atu ai faasalaga e tusa ai o le faia o so o se soligatulafono, e ala i sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofo sala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

VAEGA XIII
SOLOIA, FAASAOINA MA
FAATULAGAGA TAU SOLOAIGA

94. Soloia o le Tulafono o Inisiua 1976 – Ua soloia nei le Tulafono o Inisiua 1976.

95. Faasaoina o laisene ma isi tulaga faapena-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 96, o laisene uma ua tuuina atu i lalo o le Tulafono o Inisiua 1976 o lo o faamamaluina i le aso e amata faamamalu ai lenei Tulafono, e tatau ona tumau pea ona aloaia faaletulafono mo le taimi o lo o faagasolo nei, po o seia oo ina faalēaogāina e tusa ai ma le fuaiupu 71.

(2) O tualumaga uma faaletulafono, suesuega, faasilasilaga ma faatonuga ua tuuina atu i lalo o le Tulafono o Inisiua 1976 ma e le i faaiuina i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, o le a faaauau pea e peiseai na faaaogā pe na faia i lalo o le pule a le Komesina o Inisiua e tusa ai ma lenei Tulafono.

96. Faatulagaga tau soloaiga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o laisene uma na faasaoina ona o le faafuaiupu 95(1) o le a tumau pea ona faamamaluina mo se vaitaimi e ono (6) masina po o seia oo i le isi taimi e toe faafou ai e tusa ai ma le faafuaiupu 6(2) o le Tulafono ua soloia, po o le fea lava e tuai, ma e tatau i se kamupani ua laiseneina i se taimi mulimuli ane ai ona manaomia ina ia tausisia atoa lenei Tulafono, ae o se laisene na faasaoina e tatau ona noatia i aiaiga ua taua mulimuli mai le aso e amata faamamaluina ai:

- (a) fuaiupu 13, 27, 28, 30;
- (b) Vaevaega 1 ma le 2 o le Vaega VI;
- (c) Vaega VII;
- (d) Vaega VIII;
- (e) Vaevaega 1, 2 ma le 3 o le Vaega IX; ma
- (f) Vaega X,

AE VAGANA AI E FAAPEA afai ua tuusaunoa le tulaga tausisia i lalo o le faafuaiupu 98(2) a o faagasolo lenei vaitaimi tau soloaiga, o le a faagaoioia le tuusaunoga ma manaoga e tausisia ai ma so o se aiaiga ua taua i lenei faafuaiupu.

(2) Afai ua faamalieina le Komesina o Inisiua e faapea o lo o i ai tulaga aliae e tatau ai ona toe faaopoopo le taimi o se laisene na faasaoina e le fuaiupu 95, e mafai e ia e ala i se faasilasilaga tusitusia ona faamaonia le toe faaopoopoina o le taimi o lea laisene mo se vaitaimi e le silia le 12 masina mai le aso na faamamaluina ai lenei Tulafono, ma e tatau ona faaogāina le faaopoopoga i le taimi, i le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga ua faaee atu e le Komesina o Inisiua, e ui lava ina faapea ua muta le taimi e aogā ai le laisene.

(3) E tatau ona manaomia tagata uma e faia fefaatauaiga tau inisiua ma sooupu ina ia laiseneina ma ia matua tausisia atoatoa lenei Tulafono i se isi faiga e ese ai ia le itiiti ifo i lo le ono (6) masina talu mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, ae peitai e tatau ona noatia ma fai fuafua i aiaiga ua taua mulimuli ane i lalo o lenei Tulafono mai le aso e amata faamamaluina ai:

- (a) fuaiupu 13, 27, 41, 42, 43;
- (b) Vaevaega 1, 2 ma le 3 o le Vaega IX; ma
- (c) Vaevaega 1 o le Vaega X.

97. Faaliliuina atu o faaputugatupe o lo o umia i lalo o le Tulafono ua soloia-(1) O so o se tupe teu po o isi lava tupe ua umia e po o e fai ma sui o le Malo i lalo o le Tulafono o Inisiua 1976 e tatau ona faaliliu atu i se teugatupe ua faavaeina e le Komesina o Inisiua mo le faamoemoe ia taofia ai tupe teu a kamupani ua laiseneina o lo o manaomia e lenei Tulafono.

(2) O so o se tupe ua faaliliu atu i lalo o le faafuaiupu (1) e faapea o se tupe teu ua faia i lalo o le Tulafono ua soloia e se kamupani ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono, e tatau ona umia mo faamoemoega o lenei Tulafono e aveia ma tupe totogi po o se vaega o tupe totogi o le tupe teu ua manaomia mai i le kamupani ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono.

(3) O so o se isi lava tupe ua faaliliu atu e le o taua i totonu o le faafuaiupu (2) e tatau ona tagofiaina e le Komesina o Inisiua i se faiga e talafeagai ma lenei Tulafono.

98. Faamaoniga o fuafuaga mo tagata e faia inisiua ua filifili e le toe faia nisi pisinisi i totonu o Samoa-(1) E ui lava i aiaiga o le Vaega III ma le IV, e mafai e le Komesina o Inisiua ona faamaonia le laiseneina o se tagata e faia inisiua i lalo o lenei Tulafono o ia lea ua le tausisia noataga taitasi uma o Vaega na pe afai o lea tagata e faia inisiua:

- (a) o lo o umia e ia se laisene i lalo o le Tulafono o Inisiua 1976 i le taimi na amata faamamalu ai lenei Tulafono ma i le taimi na sailia ai se faaiuga mai le Komesina o Inisiua i lalo o lenei fuaiupu, o lo o i ai faamaumauga lelei i alamanuia tau inisiua a o le i amata faamamaluina lenei tulafono; ma
 - (b) i le taimi na sailia ai se faaiuga e tusa ai ma lenei fuaiupu na ia tuuina atu ai se feagaiga e faapea e le tatau ona sailia e ia se pisinisi fou pe tuuina atu ni pepa faamaonia tau inisiua fou i totonu o Samoa; ma
 - (c) ua malie ina ia noatia i so o se manaoga e faaee atu e le Komesina o Inisiua i lalo o lenei fuaiupu.
- (2) I le faia o se faaiuga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e mafai e le Komesina o Inisiua ona:
- (a) faamatuu atu e ala i le tausisia o so o se manaoga ua faaee atu i lalo o Vaega III ma le IV, VI ma le VII; ma
 - (b) faaee atu so o se isi lava aiaiga po o se manaoga lea ua faatatauina e tatau ai ona ausia sini autu o lenei Tulafono, puipuia ai le tulaga aloaia o le alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa ma puipuia ai aia a tagata o lo o umia pepa faamaonia tau inisiua i le taimi nei.
- (3) O se faaiuga na faia i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faamuta lona aloaia pe a solia le feagaiga na tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1)(b) po o so o se aiaiga po o se manaoga ua faaee atu i lalo o le faafuaiupu (2)(c), ma mai le aso e ao ona faamalieina ai manaoga uma o Vaega III, IV, VI ma le VII.
- (4) E ui lava i so o se aiaiga o lenei Tulafono, a o faagasolo le faamatuuina atu o le tulaga tausisia, e le tatau ona noatia le tagata e faia inisiua i se faasalaga ua faamaonia faaletulafono

mo se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono pe afai ua faamatuu atu le tuusaunoaga e ala i le tausisia o le mataupu e faasino i ai le soligatulafono.

99. Teuteuga i le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984 - Ua toe teuteuina le fuaiupu 4 o le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa 1984 e ala i le faaopoopoina o le parakalafa (g) e faapea:

“(g) e faatonutonu ai le alamanuia tau inisiua i totonu o Samoa, ma isi lava faalapotopotoga tau tupe, ina ia tusa ai ma so o se Tulafono ua faia ai aiaiga mo lea itu.”

O le Tulafono o Inisiua 2007 o lo o faafoeina e le Faletupe Tutotonu o Samoa.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**